

Centre de l'aménagement linguistique

°E°NO I €OK°XI

+ºCº ЖՀ서+ - +º Чо° Ө+ - +º ዝሪº IQ ናል+

Vocabulaire des reliefs

amazighe - arabe - français



معجم التضاريس أمازيغي- عربي - فرنسي

°E°П°И I €OК°ЖI

+0E0X5H-+0HQ0H-+0HQ0IOEO+



معجم التضاريس أمازيغي - عربي - فرنسي

οΓο∐οΝ Ι ξΟΚοΧΙ

+0E0X5H+ - +0HQ0H - +0HQ0IØ5Ø+

منشورات المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية الرباط، المغرب مركز التهيئة اللغوية سلسلة: قواميس ومعاجم رقم 18

الكتاب

معجم التضاريس

أمازيغي- عربي - فرنسي

المؤلفون

حسن أكيوض - مفتاحة اعمر - خالد عنسار -عبد السلام بومصر - نورة الأزرق

بتعاون مع باحثي وحدة الدراسات البيئية:

عزيز بن الطالب - الحسين بوضليب

الغلاف: وحدة النشر

الإيداع القانوني: 2022MO1410

ردمك: 4-63-9720-739 وحمك:

الطباعة والإخراج

دار أبي رقراق للطباعة والنشر - الرباط

حقوق الطبع: © محفوظة للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية طبعة: 2022

فهرس

7	·	تقديم
L1		مسرد

تقديم

يندرج هذا المعجم، شأنه شأن «معجم المناخ والظواهر الجوية» الذي نشره المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية خلال هذه السنة، ضمن مشروع كبير يروم دعم الشبكة الاصطلاحية الأمازيغية في مجال البيئة قصد تمكينها من استيعاب المفاهيم الجديدة المتعلقة بهذا الحقل المعجمي. فيسعى، من ثَمَّ، إلى تأهيل اللغة الأمازيغية للتعبير عن التضاريس ومختلف أشكال سطح الأرض وبنياتها، مانحا بذلك أستاذ الجغرافيا الطبيعية مادة مهمة قد يستعين بها لإعداد دروسه. وقد يكون هذا المعجم أيضا منهلا جديدا يستقي منه المترجم ألفاظه ومقابلاته ليبني بها ترجماته. ثم إنه مثل جميع المعاجم القطاعية، أداة جديدة يجد فيه كل مهتم باللغة الأمازيغية وحدات معجمية يوظفها للتواصل في قضايا تهم هذا الحقل المعجمي.

ونظرا لعلاقة التأثير والتأثر القائمة بين مجالي المناخ والتضاريس، فإن الكثير من مصطلحات وألفاظ هذا المعجم تتقاطع مع نظيرتها التي وردت في «معجم المناخ والظواهر الجوية».

يضم هذا المؤلَّف 541 مدخلا معجميا يُميز فيها من حيث البنية الشكلية بين مفردات بسيطة وأخرى مركبة، أما من حيث البنية الدلالية المفهومية، فيمكن تقسيم هذه المادة إلى نوعين؛ يضم النوع الأول المصطلحات التقنية المنتمية إلى علم التضاريس، بينما يشمل النوع الثاني المفردات والتعابير التي تُتداول أثناء الحديث عن أشكال الأرض وأنواع الصخور والتربة في الحياة العامة، وهي ألفاظ تنتمي إلى المعجم العام للغة الأمازىغية.

ولا يختلف هذا المعجم، من الناحية المنهجية عن المعاجم القطاعية السابقة التي ألفها مركز التهيئة اللغوية، إذ وُضع هو أيضا وفق المقاربة الإدماجية التي تبناها المعهد، والتي سعى من خلالها إلى جمع اللغة الأمازيغية بمختلف تنوعاتها وتفرعاتها

اللهجية. وهو ما يفسر اعتماد جميع الموارد المعجمية الأمازيغية المتوفرة¹، واستثمار سليقة المتكلمين ونتائج البحث الميداني.

كما أن مراحل تأليف «معجم التضاريس» لا تختلف عن مراحل وضع المعاجم السابقة من بناء الصنافة، بجرد الوحدات المعجمية الأمازيغية المتعلقة بأشكال سطح الأرض واستقراء المعاجم الفرنسية والعربية المتخصصة، واقتراح مصطلحات مناسبة للإحالة على مفاهيم جديدة، ثم عرض المادة النهائية على باحثين لا ينتمون إلى فريق العمل لإبداء ملاحظاتهم حولها².

وتنبغي الإشارة إلى أن التحقق من المفاهيم الخاصة بالتضاريس قد تم بالاستعانة بمعاجم مصطلحات الجغرافيا، وبالعمل المباشر مع الباحثين المتخصصين في هذا المجال، المنتميين إلى مركز الدراسات التاريخية والبيئية بالمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، عزيز بن طالب والحسين بوظيلب اللذين نقدم لهما أسمى عبارات الشكر.

قُسِّم هذا الكتاب إلى قسمين؛ يضم القسم الأول المعجم الأمازيغي الفرنسي العربي، وقد رُتبت مادته وفق الألفبائية الأمازيغية، وأُسبقت مداخله برقم تسلسلي، وزُودت بمعلومات صرفية وتركيبية، ومقابلات فرنسية وعربية. أما القسم الثاني فيحتوي على مسردين؛ أحدهما للوحدات المعجمية الفرنسية، وثانيهما للوحدات المعجمية العربية، وقد ذُيلت وحدات المسردين بالرقم التسلسلي الذي يحيل على المدخل المعجمي الأمازيغي.

وفي الأخير، لابد من الإشارة إلى أن هذا العمل ليس سوى بداية تأسيسية لمعجم التضاريس الشامل، فنحن واعون تمام الوعي بتشعب وكثرة المصطلحات المتداولة في هذا المجال التخصصي الواسع، وبوجود مصطلحات غنية أبدعتها الذات الأمازيغية بواسطة احتكاكها مع الطبيعية وظواهرها وأشكالها منذ القدم.

¹⁻ انظر لائحة المراجع الواردة بعد التقديم باللغة الفرنسية.

²⁻ نتقدم بجزيل الشكر إلى الزميل عبد الله بومالك من مركز التهيئة اللغوية على ملاحظاته القيمة حول هذا المعجم.

مسرد

أرض مالحة : 414، 422 إحداثيات جغرافية: 329 أرض مستوية وحرداء: 226 أحفور : 113 أرض منبسطة : 4، 213، 325، 371، 504 أخدود: 335 أرض منحدرة محصورة بين جبلين : 366 أخدود صغير : 460 أرض واسعة ممتدة : 137 ارتج : 344 أرض وعرة : 187 ارتفاع : 462، 409، 499 أرض يابسة وقاحلة: 433 ارتفاع مطلق: 464 إرمال (زحف الرمال): 291 ارتفاع نسبي : 463 أرخبيل : 490 استواء : 159 أعلى حوض النهر: 439 إرساب: 511 أرض : 67، 421 إفريز: 32 أرض الطمى : 404 البسيطة (الأرض الواسعة): 489 أرض جافة : 394 التواء : 49 أرض جرداء : 224، 286 التواء طبقات الأرض: 50 الحد الفاصل بين البحر والبر: 238 أرض حمراء: 70 الدير: 1 أرض رمادية (لونا وبنية): 140 أرض صخرية : 415 الرق: 356

أرض صلبة : 124

أرض عالية : 156

أرض قليلة الارتفاع: 55

الفرع (مجرى الماء إلى الشعب): 457

الكرة الأرضية: 392

المجرى الأصغر: 150

بثْق : 183، 494	المجرى الأكبر : 149
بحر : 299	المد البحري : 96
بحر شبه مغلق : 301	امتداد أرضي داخل البحر : 175
بحر مغلق : 300	انبساط: 159
بحري : 239	انبسط : 345
بحيرة : 14	انجرف : 260
بحيرة تكتونية : 16	انجرف (نتيجة جريان الماء) : 358
بحيرة جبلية : 337	انحدار : 37
بحيرة جليدية : 17	انحدار خفيف : 520
بحيرة ساحلية : 15	انحدار طولي : 24
بركان : 7	انحدار عرضي : 374
بركة : 14	انحدر : 262
بطن الوادي : 445	انحراف : 276
بلد : 421، 416	انحناء الأرض: 196
بنيات تضاريسية : 531	انزلاق : 79
بنية : 530	انزلاق التربة : 80
بنية الأرض : 532	انصب : 346
بنية التربة : 533	انصباب : 162، 351
تآكل : 306	أنقاض : 275
تآكل التربة : 471	انكسار : 437
تترب (تكون التربة) : 228	انكسار طبقات الأرض: 438
تحلل : 62	انهيار : 76، 381
تخزين : 442	بازلت : 77

تراجع بحري : 502

تراكم : 23

تربة : 67

تربة رملية : 420

تربة طينية بيضاء : 497 تضاريس ملتوية : 314

تربة قديمة : 69 تطور : 474

تربة كلسية : 388

تربة هشة : 68 تعرية : 470

ترسَّب: 268

تسطَّح : 261 تعمُّق الوادي : 491

تسطُّم: 98

تسطيح : 199

تسوَّى : 261

تسوية : 199، 200 تفكُّك : 512

تشقَّق : 360 تقعُّر : 152، 519

تشقُّق : 229

تصدُّع : 461، 270 تصدي صغير : 146

تضاريس : 20 مغير : 2، 378

تضاريس انكسارية : 317 تلّة : 42، 259، 395

تضاريس بحرية : 310، 326

تضاريس بركانية : 313 تضاريس بركانية : 343، 359

تنطيق : 206 جيومورفولوجية: 402

حاجز: 334، 347 توضعات : 104، 127

حاشية الهضية: 412 جانب : 271، 282، 308، 449

جانب التل: 40 حافة: 13، 208، 263، 271، 282، 410

> حافة إكليلية: 210 جبال سفلى : 284

حافة مستقيمة: 211 جبال عليا : 283

جبال متوسطة: 285 حافة مسننة : 209، 411

> حثًّ : 295 جبل: 43

حث بحرى : 60 جبل مرتفع : 122

حجر ": 254، 328، 419، 465، 467 جدول: 19، 298، 432

حجر كبير: 385 جرف انكسارى: 22

حجر كبير الحجم: 5، 54 جرف شديد الانحدار: 78

حَجَرة كبيرة : 120 جريان : 475

حجرة مستديرة: 132 جزيرة : 375

> حَدُّ : 236 جغرافي : 94

حَدَّ : 18 جغرافي (مهنة) : 93

حد أقصى : 536 جغرافيا: 400

حدود طبيعية : 277، 332 جنوب: 287

> جنوب شرقى : 288، 289 حركة : 135

جنوب غربي : 290 حركة الصفائح: 136

حصى : 6، 75، 132، 133، 237 جيولوجيا: 401

> جيومورفولوجي: 95 حفرة : 30، 85، 492

رمل : 126، 274	حفرة بحرية : 59
رواسب : 195، 318	حقل : 279
زاوية جبلية بارزة : 508	حقينة السدود : 442
زلزال : 121	حمادة : 454
زمن جيولوجي : 248	حوض : 91، 118، 296، 384
ساحل جبلي : 64	حوض واسع : 119
ساحل حصوي : 66	خانق : 319
ساحل رملي : 65	خريطة : 390
ساحلي : 355	خريطة طبوغرافية : 391
سافلة الوادي : 107، 147	خلاء : 292
ساقية : 324، 436، 446	خليج : 218، 253
سال : 343	خليج صغير : 518
سبخة (مستنقع مالح) : 114، 422	داخلي المنشأ : 35
سدُّ : 347	درجة : 386، 452
سرير نهري : 148	درجة الميل : 387، 453
سطح : 182، 249، 272، 348	دلتا : 192، 266
سطح الأرض : 349	ذراع بحري : 241، 321
سطح البحر : 350	رأس بحري : 323
سطح صخري : 124	رافد : 134، 220
سطح منبسط : 213	رصيف : 185، 365
سطح نهري : 250	رصيف قاري : 186
سفح : 41، 106، 458	رکام : 275
سفح الجبل : 156	ركام صخري : 73

شبكة جغرافية: 256 سفح الوادي : 265

شبكة مائية : 257 سفح جبلي : 170

شبه جزيرة : 417 سفح ظليل : 109، 154

شبه رطب : 538 سفح معرض للشمس: 188

شبه قاحل : 539 سلسلة جبلية: 455، 527

سلسلة هضبية: 509 شرق: 341

سلم: 451 شرم: 218

شريط: 201 سهب: 105، 128، 233، 383

شريط أرضي بين جبلين: 473 سهل: 194، 242

> شريط ساحلي : 202 سهل التعرية : 244

شريط كثبى : 203 سهل رسوبي : 444

شطًّ : 330، 410 سهل ساحلي : 540

شكل: 407 سهل سفحى : 39

سهل صحراوي : 243 شكل الأرض: 408

سهل صخري : 52 شلال : 116، 123

سهل فيضي : 245 شمال: 10، 338

سهل قدم الجبل: 1 شمال شرقى : 339

شمال غربي : 340 سياج: 38، 57، 336

صحراء : 292، 427 سيْل : 19، 89

صحراء جرداء: 506 سيلان : 475

شاطىء البحر: 247 صحراء قاحلة : 144، 169

صخْرٌ : 87، 165، 173، 222، 254، 328، شاطئ : 63

> 505 ,467 شاطئ النهر: 330

طريق : 8 صخر البحر: 333

صخْرٌ كبير : 307 طمْي : 167

طول : 443 صخر مكون من الكلس والصلصال

والرمل: 235 طين أمغر: 524

صخرة : 92 ظل: 109، 214، 500

> صخرة بحرية: 9 عالم: 108

صخرة بحرية بارزة: 83 عالية: 272

صخرة فحمية : 255 عالية الوادى: 273، 297

صخرة كبيرة : 32، 71 عامل التعرية: 143

> صخرة كبيرة ملساء: 223 عرض: 510

صخرة كلسية: 61 عرف: 320، 434

صخرى : 145 عرف حاد : 435

صفيحة تكتونية : 493 عرف قوسى : 436

صلصال: 281 عقبة : 193، 447

صلصال رملي: 295 عقبة حادة : 448

صوان : 419 علو : 499، 462

ضاية : 14، 405 عمق: 379، 516

ضفة : 20، 63 عمق الانكسار: 517

ضفة النهر : 456 عوامل خارجية: 305

ضفة نهرية : 369 عوامل داخلية: 304

ضلع: 410 غابة: 269، 368، 525

> طبقة: 430 غرب: 36

طبقة أرضية : 431 غلاف أرضى : 191

كثيب : 56، 251، 488 غمر بحرى : 81

كثيب مسطح القمة: 58 فاض: 343، 346

> فجُّ : 526 كربوناتية : 255

> كلسى : 158 فرشاة مائية: 31، 205

كومة : 23 فيضان : 155، 389

كون : 108 قارى: 130

لسان أرضى شاطئى : 99 قارية: 507

> لىدو : 99 قاع مستو : 25

ماء متجمع في سد صغير : 426 قدم المنحدر: 48

> قشرة : 495 متموج: 161

محال: 279 قشرة الأرض: 496

مجال صخري: 86 قطب : 189

مجرى (جاف) : 406 قعر: 100

مجرى الماء: 146 قمة: 51، 74، 240، 252، 327، 397

قمة الجبل: 331 محور: 138، 197

محور النهر: 139، 198 قمة الكدية: 234

> قمة حادة : 399 محيط: 11

مخروط انصباب: 468 قمة مستديرة : 398، 521

مدرج: 112، 166، 459 قمة مسطحة: 522

مرتفع أرضى : 157 قناة : 190، 361، 432

مرتفع ممتد (ترابي أو رملي): 3 قناة جوفية : 163، 450

> مرتقى : 193 قنطرة : 151

مركز: 535 قياس الارتفاعات: 227 مقياس: 451 مسار: 8

ملتقى نهرين : 27، 53، 160 مستوى: 230

> ممر: 151، 246 مستوى البحر: 232

> ممر جبلي : 84 مستوى المياه: 231

ممر جبلي طويل: 26 مسطَّح : 354

ممر جرفي : 207 مسلك: 184، 367، 423

ممرٌ ضيق : 47 مسبل: 335

منبسط: 129 مصب النهر: 153، 212، 303

مصطبة : 365 منبع: 168، 280، 403، 428، 523

> منحدر: 37، 373، 458 مصطبة نهرية: 82

منحدر شرقى: 204 مضيق: 28، 34، 302

منحنى: 528 مضيق بحري : 29

مضيق جبلي : 33، 396، 413 منحنى التسوية: 529

مضيق في الوادي : 440 منخفض: 34، 90، 171

> منضدی: 117 مَعْبَر : 184

منطقة: 44 مغارة: 293

منطقة جافة: 45 مغارة بحرية : 294

مفتاح : 425 منطقة شبه جافة: 46

منطقة وعرة : 503 مقدم الساحل: 264

منعطف: 353 مقطع: 362

منعطف نهری: 514 مقطع جيولوجي : 363

منعطفات متعمقة: 515 مقطع طبوغرافي: 364

> موجة: 380 مقعر: 172، 377

موقع : 164 هضبة مجزأة : 478

مياه بحرية : 110، 111 مياه بحرية : 382

مياه راكدة : 370

ميْل : 498، 513، 276 ميْل : 480 ميْل : 480 ميْل : 480

ناحية : 449

نقل : 219

نهاية مجرى نهر : 418

نهر: 215

نهر جليدي : 217

نهر سيّال : 115 واد متوسط الاتساع : 179

نهر منعرج : 216

نهر واسع : 141 واد واسع : 177، 178

نواة : 352، 534 وادى جاف : 169

هزة أرضية : 469 وادي ضيق : 34

هضبة : 476

هضبة بركانية : 483 وحَلٌ : 103، 167

هضبة سفلى : 484

هضبة ضعيفة الارتفاع: 481

هضبة عالية : 486، 537

هضبة قوية الارتفاع: 482

هضبة متدرجة : 487

هضبة متموجة: 479

هضبة متوسطة الارتفاع: 477

vallée : 176 versant exposé à l'est : 204

vallée étroite et encaissée : 34 volcan : 7

vallon: 501 zonage: 206

vaste : 125 zone : 44

versant: 41, 106, 156, 170, 265 zone aride: 45

versant ensoleillé : 188 zone semi-aride : 46

terrain pierreux: 124 sommet abrupte: 399

terrain plat: 4, 213, 325, 371, 504 sommet aplati: 522

sommet de la montagne : 331 terrain plat et inculte : 226

sommet rond: 398, 521 terrain rocheux: 86

source: 168, 280, 403, 428, 523 terrain salin: 414

structure: 530 terrain vaste: 489

structure de la terre: 532 terrain vaste étendu: 137

structure du sol: 533 terrasse: 82, 112, 166, 249, 459

structures des reliefs: 531 terrasse fluviatile: 250

subhumide: 538 terre: 67, 421

sud: 287 terre argileuse blanche très

dure: 497 sud-est: 288, 289

sud-ouest: 290 terre aride: 224

surface: 182, 272, 249, 348 terre cendrée (couleur et consis-

tance): 140 surface concave: 377

terre culminante: 156 surface de la mer: 350

terre en saillie dans la mer: 175 surface de la terre: 349

terre escarpée : 187 tabulaire: 117

terre salée: 422 talus: 458

terre sèche: 394, 433 tas: 23

torrent: 19, 115, 89 tas de pierres: 73

terra rossa: 70 trajet: 8

terrain: 67 transport: 219

trou: 85, 492 terrain en pente encaissé: 366

terrain limoneux: 404 ubac: 109, 154

terrain peu élevé : 55 vague: 380 reliefs accidentés : 317 rocher (grand -) : 307

reliefs continentaux : 311 rocher : 87, 92, 173, 222, 467

reliefs côtiers : 316 rocher à ras terre : 54

reliefs marins : 310 rocheux : 145

reliefs montagneux : 315 route : 8

reliefs plissés : 314 ruisseau : 19, 324, 432, 446

reliefs sous-marins: 312 ruissèlement: 475

reliefs volcaniques: 313 ruisselet: 298

répandre (action de se -) sable : 126, 274

(un liquide): 351 secousse : 469

répandre (se -) : 346 sédimentation : 429, 511

répandre : 346 sédimenter (se -) : 268

réseau géographique : 256 sédiments : 195, 318

réseau hydrographique : 257 séguia : 324, 446

rétention des barrages : 442 séisme : 121

retenue: 442 semi-aride: 539

rigole par laquelle s'écoule l'eau : sentier : 367, 423

457 septentrion: 10

rivage: 63 silex: 419

rive: 20, 330, 456 site: 164

rivière (petite) : 432 sol : 67

rivière : 215 sol dur : 124

roche : 254, 328, 505 sol fragile : 68

roche calcaire : 61 sol pierreux : 415

roche marine dominante : 83 sol sablonneux : 420

roche marneuse: 235 sommet: 51, 74, 252, 327, 397

pierre (grosse -): 120, 165, 32, 385,

5, 54, 71

pierre: 254, 328, 465, 467

pierre ronde: 132

plage: 63

plage de galets: 66

plaine: 194, 242

plaine alluviale: 444

plaine côtière: 540

plaine d'érosion : 244

plaine inondable: 245

plaine rocheuse: 52

plaine saharienne: 243

planéité: 159

planèze: 483

plaque tectonique: 493

plat: 129

plateau: 476

plateau continental: 186

plateau de basse altitude : 481 plateau de haute altitude : 482

plateau de moyenne altitude : 477

plateau dominant: 537

plateau érodé: 480

plateau gradué: 487

plateau morcelé: 478

plateau ondulé: 479

plateau surélevé : 382

plateau tabulaire: 485

plate-forme: 365

plissement: 49

plissement des couches: 50

point culminant d'un rocher : 234

pôle: 189

pont: 151

profond (être -): 102, 267, 357

profondeur: 379, 516

profondeur de la faille : 517

progression marine: 81

quai: 185

ramifier (se -): 541

ravin (petit -): 460

ravin (sec): 406

ravin: 176, 335

ravin en surface: 181

ravin étroit en pente : 142

ravin profond: 180

rebord: 208

recourbement: 353

reg: 356

régression marine : 502

reliefs: 309

monde: 108 ondulations: 131, 326

montagne: 43 ondulé (être -): 342, 359

montée: 193 ondulé: 161

monticule: 42, 259, 395 ouest: 36

monticule caillouteux: 146 paléosol: 69

mouvement: 135 passage: 184, 246

mouvement d'une rivière : 146 passage dans une falaise: 207

mouvement tectonique: 136 passerelle: 151 moyennes montagnes: 285 pays: 416, 421 nappe phréatique : 31, 205 pédocal: 388

néritique: 239 pédogenèse: 228

nivation: 472 pénéplaine: 105, 128, 233, 383

niveau: 230 péninsule: 417

niveau de la mer : 232 pente (descente): 373

niveau d'eau : 231 pente: 193

nivelé (être -): 261 pente (être en -): 262

nivellement: 200 pente (montée): 447

nord: 338 pente abrupte: 78, 448

nord-est: 339 pente descendante: 37

nord-ouest: 340 pente douce: 520

noyau: 352 pente longitudinale: 24 noyau: 534 pente transversale: 374 oasis: 441 période géologique: 248

obstacle: 334 petit caillou: 237

océan: 11 pied de la pente : 48

ombre: 109, 214, 500 piémont: 1, 39

largeur: 510 glissement: 79 glissement de terrain: 80 légende: 425

lido-cordon littoral: 99 globe terrestre: 392

lieu d'accès très difficile: 503 golf: 218, 253

limite: 18, 236 gorge: 34, 319

gorge de montagne : 33, 396, 413 limite entre la plage et l'océan : 238

limites naturelles: 332 grès: 295 lit d'une rivière : 148 grès marin: 60

gros rocher lisse: 223 lit majeur: 149 lit mineur: 150 grotte: 293

lit sec: 169 grotte marine: 294

hammadat: 454 littoral (adj): 355

littoral montagneux: 64 haut plateau: 486 littoral sablonneux: 65 haute montagne: 122

long couloir entre des montagnes : 26 hautes montagnes: 283

long tas de terre ou de sable : 3 hauteur: 409, 462

île: 375 longueur: 443

inclinaison: 276 mare: 118

inclinaison d'un terrain: 196 marnage: 96

inondation: 155 méandre de la rivière : 514

lac: 14, 405 méandre profond : 515

lac de montagne: 337 mer: 299

lac glaciaire: 17 mer fermée: 300

lac littoral: 15 mer semi-fermée: 301

lac tectonique: 16 milieu: 535

moellon: 32, 71 lagune: 14

érodé (être -) (sous l'effet de l'eau): 358 flanc de montagne : 156

érodé (être -) : 260 fleuve : 215

érosion : 470 fleuve glaciaire : 217

escarpement : 78 fleuve large : 141

est (l'-): 341 fleuve tournant: 216

estuaire: 153, 212 fleuve/ravin de largeur moyenne: 179

étang: 14, 118 fleuve/ravin large: 177, 178

étang large : 119 fond : 100

étendre (s´-): 345 fond du fleuve: 445

évolution: 474 fond plan: 25

exsurgence: 183, 494 forêt: 269, 368, 525

extrême: 536 forme: 407

facteur d'érosion : 143 forme de la terre : 408

facteurs externes: 305 fosse: 30, 85

facteurs internes: 304 fosse maritime: 59

faille: 437 fossile: 113

faille des couches terrestres : 438 frontières naturelles : 277

falaise: 21, 88, 97, 72, 174, 278, galet (petit -): 132, 133

falaise escarpée : 322 galet : 12, 75

falaise fracturée : 22 géographe : 93

fin de course d'une rivière : 418 géographie : 400

fissuration : 229 géographique : 94

fissuré (être -) : 360 géologie : 401

fissure : 461 géomorphologie : 402

fissurer : 360 géomorphologique : 95

flanc de coteau : 40 géosphère : 191

déversement : 162 crête: 240, 320, 434

diffluence: 258 crête abrupte: 435

crête convexe: 436 digue: 347

creux: 100 dissolution: 62

creux de la vallée : 101 doigt (géo): 47

crevasse: 270 domaine rocheux: 86

croûte: 495 dune: 56, 251, 488

croûte terrestre: 496 dune dont le sommet est aplati : 58

crue (être en -) (cours d'eau) : 343 eau accumulée dans un petit

barrage: 426 crue: 389

eau courante: 111 cuvette: 34, 90

déborder: 343 eau stagnante: 370

déclivité: 498, 513 eaux marines: 110

éboulement : 76 décomposition: 512

éboulis: 275 degré: 386, 452

échelle: 451 degré d'inclinaison: 387, 453

écoulement: 475 delta: 192, 266

écueil (rocher): 9, 333 dépression: 90, 171

effondrement: 381 dépression de terrain : 34

élévation: 499 désert: 292, 427

désert absolu : 506 embouchure: 153, 212, 303

désert aride : 144 encaissement de ravin: 491

désert plat et stérile : 169 endogène: 35

désertification: 221 endroit étroit d'une vallée : 440

détroit: 302 ensablement: 291

détroit marin: 29 ère géologique: 248 bordure de plateau : 412 colline : 157, 372, 393, 424, 466

borne : 18, 236 concave : 172

boue: 103, 167 concavité: 152, 519

bourbier : 167 cône de déjection : 468

bras de mer : 241, 321 confluence : 27, 53, 160,

caillou: 6 confluent: 53

calcaire (adj): 158 continental: 130

canal : 190, 361, 432 continentalité : 507

canal souterrain: 163, 450 contour d'un cours d'eau: 376

cap: 323 coordonées géographiques: 329

carbonatée (roche): 255 corridor: 47

carte: 390 corrosion: 306, 471

carte topographique : 391 côté : 271, 282, 308, 410, 449

cascade: 116, 123 coteau: 157

centre: 535 couche: 430

chaîne de montagnes : 455, 527 couche de la terre : 431

chaîne de plateaux : 509 couler : 343

champ: 279 couloir: 47

chemin: 8 couloir montagneux: 84

chott: 114, 422 coupe: 362

cime: 51, 252, 397 coupe géologique: 363

clôture: 38, 336 coupe topographique: 364

clôture: 57 courant d'eau: 146

col: 28, 526 courbe: 528

colline (petite): 2, 378 courbe de niveau: 529

Index

affluent: 134, 220 axe: 138, 197

alluvions: 104, 127 axe du fleuve: 139, 198

altération: 225 bad land: 286

altimétrie: 227 baie (petit -): 518

altitude: 462 baie: 218

altitude absolue: 464 bande: 201

altitude relative: 463 bande côtière: 202

amas: 23 bande de terre entre deux mon-

tagnes: 473 amont: 272

bande dunaire: 203 amont de la vallée: 273, 297

barrage: 347 amont du bassin versant : 439

bas plateau: 484 angle saillant de montagne : 508

basalte: 77 aplani (être -) : 261

basculer: 344 aplanir (action d' -) (un terrain): 199

basses montagnes: 284

aplati: 354

bassin: 91, 296, 384 aplatissement: 98

bord: 13, 271, 282, 308, 410, 449 archipel: 490

bord de la mer: 247 argile: 281

bord dentelé: 209, 411 argile ocre: 524

aride: 433 bord d'une rivière : 369, 456

bord festonné: 210 auvent: 32

aval: 107, 147 bord linéaire: 211

avant-côte: 264 bordure: 13, 208, 263

- **538. ₩**3| **₹\\$|K**|| [zun idunkl] → شبه رطب || subhumide
- 539. 🕷 ≶‰¥ [zun yuzɣ] → semi-شبه قاحل || aride
- **540. ЖЖ8○** [zzur] *n. m.* ► ЖЖ8○ -₹∧ ЖЖ8О → plaine côtière || سهل ساحلي
- **541. ※※8**※№ [ẓẓuẓl] v. ► ※※8※₩ -¥¥8¥N - ¥¥8¥8N → se ramifier تفرَّع ||

- 514. +≼Qێ≼ ا ك.oo≼ێ [tiṛẓi n wasif]

 → méandre de la rivière ||
 منعطف نهری
- 516. +≼٢Θ٤ [tiɣbi] *n. f.* ► +٢Θ٤ → profondeur || عمق
- 517. +٤٢⊖٤ | +Q8業٤ [tiɣbi n tṛuẓi]

 → profondeur de la faille || عمق
- 518. +ⵉⵖⵎⵔⵜ [tiɣmrt] n. f. ► +Կⵎⵔⵜ - +ⵉⵖⵎⵔⵉⵏ/+ⵉӋⵎⵎⵓⵔⴰ var. +ⴰҶⵎⵔⵜ [taɣmrt] → petite baie | خليج صغير
- 519. +≼\htipsilo [ti\text{yunja}] n. f. ト +\htipsilo | → concavité | تقعُر |
- 520. +≼⊙⊙≼ [tissi] *n. f.* ► +≼⊙⊙≼ → pente douce || انحدار خفیف
- 521. †ՀCC8† [ticcut] *n. f.* ► †ՀCC8† - †ՀCC۵⊔/†ՀCC8†ՀI → sommet rond || قمة مستديرة
- 522. +≼CC3+ +هدالا⊙⊙+ [ticcut tamnnirst] → sommet aplati || قمة مسطحة
- **523. +٤ΕΕ** [tiṭṭ] *n. f.* ▶ +٤ΕΕ +٤ΕΕ. الكا → source | منبع
- 524. +≼⊔E+ [tiwḍt] *n. f.* ► +≼⊔E+ → argile ocre | طين أمغر
- 525. +٤\X [tizgi] *n. f.* ► +\X < -+٤\X ا → forêt | غالة

- **526. +≼Ж**٤ [tizi] *n. f.* ► +≼Ж٤ +ҳЖ⊔ҳӀ/+ҳЖЖ₀ → col || ﷺ
- 527. +≼%8|+ [tizunt] *n. f.* ► +%8|+ - +≤%8|≤| → chaîne de montagnes || سلسلة جبلية
- **529. +ه الخاء ا الاخات (**tuknit n uswir) → courbe de niveau || منحنى التسوية
- 530. +%∅¼≤∐+ [tuşkiwt] n. f. ► +%∅¼≤∐+ - +%∅¼≤∐≤I → structure || بنية
- 531. +8७४६Ц६Ц६०४०% [tuşkiwin n irkazn] → structures des reliefs || بنیات تضاریسیة
- 532. +8७४≼⊔+ | +С80+ [tuşkiwt n tmurt] → structure de la terre بنية الأرض ||
- 533. +ئى الدېلاغلا الدېلاغلا (tuşkiwt n wakal) → structure du sol التربة
- 534. +%\\ +\ (tuzmt] n. f. ► +\\ \ +\ \ \ اواة | noyau | نواة
- 535. +ه التحتيد [tuzzumt] n. f. ► +ه التحتيد + دا التحتيد ال
- 536. ++⊏٤ [ttmi] n. m. ▶ ++⊏٤ →
 extrême || حد أقصى
- 537. ≶هـX8○ [yagur] *n. m.* ► ≶هـX8○ → plateau dominant || هضبة عالية

- **489. +**₹**XO**₹**XO**∘ [tigrigra] *n. f.* ► +XO€XO₀ → terrain vaste | البسيطة (الأرض الواسعة)
- **490. +**₹**XX₹○₹I** [tigzirin] *n. f. pl.* **▶** أرخىيل || archipel → archipel
- 491. +₹ΛΟ₹ I % + ЖΟ [tidri n uyzr] ▶ +₹ΛΟ₹ | %+ЖО → تعمُّق || encaissement de ravin الوادي
- 492. +≤H≤K+ [tifikt] n. f. > +H≤K+ -حفرة || trou → ا۶۸۶۲۲
- 493. + < H < M+ + + + + < K + 8 + | tifilt tatiktuntl ► +\X\H++o+\X\H\H - +≤HH₀N +≤+≤K+8|≤I → plaque صفيحة تكتونية | tectonique
- 494. +₹\\X+ [tiflit] n. f. ▶ +\\X+ → ىثق || exsurgence
- 495. +≤HOK≤+ [tifrkit] n. f. ▶ قشرة || HOK٤+ → croûte+
- 496. +≤HOK≤+ I LloKoN (tifrkit n wakal] → croûte terrestre | قشرة الأرض
- 497. +≤\(\mathbb{C}\) + \(\mathbb{C}\) → terre argileuse blanche très ترىة طىنىة بيضاء || dure
- 498. +≤KI≤ [tikni] n. f. ► +KI≤ → مىل || déclivité
- **499. +₹!XN+** [tijg|t] *n. f.* ▶ **+!XN+** → علو، ارتفاع || élévation
- 500. +≤N≤ [tili] n. f. ► +≤N≤ → ظل || ombre

- 501. +≤N≤+ [tilit] n. f. > +≤N≤+ -واد ضبق || vallon → واد ضبق
- 502. +₹□ΛΗΗΟ+ +₀>H₀I+ [timdffrt taylant] ► +C∧HHO+ +o≯Nol+ خ اجع ∥ régression marine بحرى
- 503. +₹ \square 60 [timuɛar] n. f. pl. →منطقة || lieu d'accès très difficile وعرة
- أرض منبسطة || terrain plat
- **505. +≤**|**X**|**E≤**+ [tingmit] *n. f.* ▶ صَفْر || roche → roche
- **506.** +**≤**|**≤**○**≤** [tiniri] *n. f.* ▶ +|**≤**○**ξ** → صحراء حرداء || désert absolu
- قارنة || tll% ≭⊔• → continentalité
- **508.** +**≤**|**L**|**O**+ [tinwrt] *n. f.* ▶ +|**L**|**O**+ - + ≤ ILL₀O → angle saillant de زاوية جبلية بارزة | montagne
- 509. +≼O\+ [tirft] n. f. ► +≼O\+ -+≤O_oH → chaîne de plateaux || سلسلة هضيبة
- **510. +≤○≤⊔+** [tiriwt] *n. f.* **▶** عرض || largeur →
- **511. †≤**○**8**○**€**□**€I** [tirusiwin] *n. f. pl.* ارساب ∥ sédimentation
- 512. +**₹○**C**₹** [tirci] *n. f.* ► +○C**₹** → تفکُّك || décomposition
- 513. +**₹Q*₹** [tirzi] *n. f.* ▶ +Q***₹** → مىل || déclivité

- 467. +ه۶%⊙+ [tayust] *n. f.* ► +۶%⊙+ - +٤XX°•⊙ → pierre, rocher || عجر ٌ ، صخْرٌ
- 468. +هند النقطة (tazumgt n wufuy) ► + + النقطة + النقطة → cône de déjection النصباب
- 469. +ه%% [tazuzt] n. f. ► +%%%+ -+٤%%% → secousse | هزة أرضية
- **470. +ه%%%%%** [tazuzzft] *n. f.* ► +%%%%% → érosion | تعرية
- 471. +ه المربة [tazuzzft n wakal] → corrosion تآكل التربة التربة الم
- 472. +ه الاعتلاد (tazuzzft s udfl] → nivation | تعریة ثلجیة
- 473. +₀ЖO₀ [tazra] n. f. ► +₀ЖO₀ -+₀ЖO≲U≲I → bande de terre entre deux montagnes || شریط أرضي بین جبلین
- **474. +هێێ٪٪٪+** [tazzigzt] *n. f.* ► +ێ¼٤٪٪×+ → évolution || تطور
- **476. +ه٪٤٤.ه** [taẓuḍa] *n. f.* ► +≭٤٤.ه +٤≭٤٤٤ → plateau || هضة
- 477. +هنده +هنده المحالة الم

- 478. +هنده محزأة [tazuḍa ibḍan] → plateau morcelé ∥ هضنه محزأة
- 479. +هنه متموجة | taẓuḍa imugln] → plateau ondulé | هضبة متموجة
- 480. +هنده متآكلة [taẓuḍa imtccn]

 → plateau érodé | هضنة متآكلة
- 481. +هنده در +هناه المناه ا
- 482. +هنده در المنافعة المنا
- 483. +هنجة | taburkant] → planèze المختلفة الم
- 484. +ه¥۶Eه +هده +ه المحتولة +ه المحتولة +هده المحتولة +
- 485. +هنده به الاحتلام +هنده مسطحة 485. +هند مسطحة 485. +هند مسطحة
- 486. +هنده + اهنده العربة المعالمة ال
- 487. +ه۴۵ بانکتاب (tazuḍa tanskwflt] → plateau gradué ا هضبة متدرجة
- 488. +≼Х≼۸≼+ [tigidit] *n. f.* ► +Х≼∧ҳ+ - +ҳХஃ∧。 → dune || بشک

- **447.** +₀⊙₀∐|+ [tasawnt] *n. f.* ► +O₀∐I+ - +≤O₀∐I≤I → pente عقبة || (montée)
- 448. +₀⊙₀∐I+ ₹⊖∧∧I [tasawnt عقبة ∥ jente abrupte → pente abrupte حادة
- **449.** +•⊙X• [tasga] n. f. ► +⊙X• - $+ \circ OX \le U \le I / + \le OXX^{"} \le I \rightarrow côté$. حانب، ناحية | bord
- **450.** +₀⊙ЖИ+ [tasflt] *n. f.* ► +⊙ЖИ+ -+€⊙H₀N → canal sous terrain | قناة حوفية
- **451.** +₀⊙K₀N₀ [taskala] n. f. ▶ +⊙K°N° - +°OK°N≤U≤I → échelle سلم، مقباس ||
- **452.** +•⊙KHH+ [taskflt] *n. f.* ▶ +⊙KHN+ - +⊙K"H₀N → degré || درجة
- 453. +₀⊙KHN+ i +KI (taskflt n tkni) → degré d'inclinaison | درحة | المثل
- **454.** +₀⊙≤N₀ [tasila] *n. f.* ► +⊙≤N₀ - +€⊙₀N€U€I → hammadat || حمادة
- **455.** +₀⊙≤N≤ [tasili] *n. f.* ► +⊙≤N≤+ - +€0\$N_o \rightarrow chaîne de سلسلة جبلية || montagnes
- **456.** +•⊙**N**₹**□**+ [taslimt] *n. f.* ► $+\Theta$ N ξ E+ - $+\xi$ ON ξ E ξ I \rightarrow rive, ضفة النهر || bord d'une rivière

- **457.** +•⊙IX**≤**+ [tasngit] *n. f.* ► $+\Theta|X\xi+ - +\xi\Theta|X_{\circ}S \rightarrow rigole par$ الفرع || laquelle s'écoule l'eau (محرى الماء إلى الشعب)
- **458.** +•⊙%□+• [tasumta] *n. f.* ► +0°E+o - +≤0°E+oU≤I → talus || سفح ، منحدر
- **459.** +•**○:**○**:**○**:** [tasurt] *n. f.* ► +○**:**○+ مدرج || terrasse → ا¥0%0٤ -
- **460.** +•⊙⊙• [tassa] n. f. ► +•⊙⊙• -أخدود || petit ravin → petit ravin صغير
- **461. +.⊙**++**₹**\+ [tasttiyt] *n. m.* ▶ +0++₹\+ - +₹0++₹\₹| → تصدُّع || fissure
- **462.** +₀++8≶+ [tattuyt] *n. f.* ▶ +₀++85+ → altitude, hauteur | عُلوٌّ، ارتفاع
- 463. +₀++8≶+ +₀C₀⊙⊙₀++ [tattuvt tamassaytl → altitude relative ارتفاع نسبي
- 464. +₀++8≶+ +₀□||8H⊙N+ [tattuvt tamnnufslt] → altitude absolue ارتفاع مطلق
- **465.** +₀⊔∧**₹**+ [tawdit] *n. f.* ► +⊔∧**₹**+ حجرٌ || pierre → جعرٌ |
- **466. +**₀**L**O**₹**O**+** [tawrirt] *n. f.* ► +UO€O+ - +€UO€O€I/ +₹∐OO₀O var. ₀∐O₹O [awrir] علّٰہ ∥ colline →

- **424. +₀⊑+**₩+ [tamtlt] *n. f.* ► +□+₩+ -+Հ□+₩<I → colline || تُلُّ
- 426. +هالآ+ه [tankta] n. f. ▶ +الآ+ه →
 eau accumulée dans un petit
 barrage || ماء متجمع في سد صغير
- **427. +₀|ЖО%||+** [tanzruft] *n. f.* ► +||ЖО%||+ → désert || -||
- **428. +ها×**ه**•O+ [tanzzart] *n. f.* ►

 +۱×וO+ +≤۱×וO≤۱ → source
- **429. +₀⊙₀⊙₀** [tarasa] *n. f.* ► +O₀⊙₀ → sédimentation || ترسُّت
- **430. +،O۰۶+** [tarayt] *n. f.* ► +،O۰۶+ +،O۰۶ا → couche
- 431. +ه من المحتاد ا
- 432. +••○X°• [targ^wa] *n. f.* ► +OX°• +٤○XX°٤١ → ① rivière (petite), ruisseau || عدول، ساقية ② canal || قناة
- 433. +•O≤K+ [tarift] n. f. ► +•O≤K+

 → terre sèche, aride | أرض يابسة
- **434. +₀0808+** [tarurut] *n. f.* ► +0808+ +≤080₀ → crête || عرف
- 435. +₀O%O%+ ≼\OOI/≮EO∧I [tarurut ifrsn/imsdn] → crête abrupte | عرف حاد

- **436. +هنان المالاء (tarurut** tamknannut] → crête convexe عرف قوسي ||
- 437. +•@%¥٤ [taṛuẓi] n. f. ▶ +@%¥٤ -+٤@%¥٤Ц٤١ → faille || انكسار
- 438. +ه من المحتوان المحتوان
- 439. +ه المناح. (taybart] n. f. ► + المناح. (taybart] n. f. ► + المناح. (taybart) - amont du bassin versant | أعلى حوض | النهر
- 440. +ه۲٤+ [taɣit] n. f. ▶ +ه۲٤+ →
 endroit étroit d'une vallée ||
 مضیق فی الوادی
- **441. +ه۲۱۸۰** [taɣla] *n. f.* ► +۲۱۸۰ +٤٢١٤ → oasis || واحة
- 442. +هودا (taɣwa] n. f. ► +۲⊔ه → retenue, rétention des barrages || تخزین، حقینة السدود
- **443. +₀ЧЖ**< [tayzi] *n. f.* ► +ЧЖ< *var.* +<ЧЖ< [tiyzi] → longueur || طول
- 444. +ه۲۳%+ [tayzut] n. f. ► ۲۲۳%+ - ۲۶۲۳ - ۲۶۲۳ - ۱۹۳۳ - ۱۳
- **445. +۰۲**\\ | (taɣzzit] *n. f.* ► +۲\\ | + fond du fleuve | | بطن الوادی
- **446. +.۰۰۰۰۰** [tasarut] *n. f.* ►
 +0.0%+ +≤0%0. → ruisseau,
 séguia || ساقة

- **401.** +₀**I**≶\$M\$**I**€+ [tajyulujit] *n. f.* ▶ حبولوحيا || ¥I۶8N8I٤+ → géologie
- 402. + I > 8 C 8 O H 8 M 8 I \$ + [tajvumurfulujit] n. f. ► +I58C8OH8N8I€+ → جيومورفولوجية || géomorphologie
- 403. +₀N₀ [tala] n. f. > +₀N₀ +₀N≤⊔≤I منبع ∥ source →
- **404.** +•N•Y+ [talayt] n. f. ► +N•Y+ -+₀N₀∀ଽI → terrain limoneux | أرض الطمى
- 405. +oHoC+ [talact] n. f. > +HoC+ -خانة || t ≥ ا¥ک°4+
- **406.** +•N•+ [talat] n. f. ▶ +•N•+ - $+ \circ H \circ + \le I/+ \circ H \le \sqcup \le I \rightarrow \text{ravin (sec)} \parallel$ مجری (جاف)
- **407.** +•NY• [talya] n. f. ► +NY• -شكل || forme → الكالح++
- 408. +oHYo I LloKoH [talya n wakal] → شكل الأرض || forme de la terre
- 409. +oH>o [talya] n. f. > +oH>o -ارتفاع || hauteur → hauteur
- **410.** +₀□₀ [tama] *n. f.* ▶ +₀□₀ -شطِّ، حافة، || bord, côté → bord, côté ضلع
- 411. +₀C₀ CC +XXX₀5≤I [tama mm حافة || tgzzayin] → bord dentelé مسننة
- **412.** +₀□₀ I +¥8E₀ [tama n tzuḍa] حاشية ∥ bordure de plateau الهضية

- 413. +oCoZZol+ [tamaggant] n. f. ▶ +C°EC°I+ - +≤C°EC°I≤I → gorge مضيق جبلي || de montagne
- **414.** +₀**□**₀**⊙≤**|+ [tamasint] *n. f.* ► أرض ∥ terrain salin أرض ∥ مالحة
- **415.** +₀**□**₀**>**%**⊙**+ [tamayust] *n. f.* ► أرض ∥ sol pierreux → sol صخرية
- **416.** +₀**□**₀**Ж₹○**+ [tamazirt] *n. f.* **▶** $+\text{E}_{\circ}\text{X} \neq \text{O} + - + \neq \text{E}_{\circ}\text{X}_{\circ}\text{O} \rightarrow \text{pays}$ ىلد 📗
- **417.** +₀□XXX<O+ [tamgzirt] *n. f.* ► +EXX€O+ - +€EXX€O€I → شبه جزيرة || péninsule
- **418.** +₀□Ε□₀≶+ [tamdmayt] *n. f.* ightharpoonup +CEC $_{\circ}$ 5+ \rightarrow fin de course نهایة مجری نهر | d'une rivière
- **419.** +₀**□<CCo** [tamicca] *n. f.* **▶** صوان، حجرٌ || t⊏٤cco → silex+
- **420.** +₀□N₀N+ [tamlalt] n. f. ► +□N₀N+ → sol sablonneux | تربة رملية
- **421.** +₀□3○+ [tamurt] *n. f.* ► +□3○+ أرض، ∥ terre, pays أرض، ∥ بلد
- **422.** +₀□○₀\+ [tamrayt] *n. f.* ▶ أرض || terre salée (مستنقع مالح) مالحة
- **423.** +₀□○**₹**○**†** [tamrirt] *n. f.* **▶** +EOξO+ - +ξEOξO₀ → sentier مسلك |

- **379. +₀ΛΟᡥ [**tadrut] *n. f.* ► +ΛΟᡥ → profondeur || عمق
- 380. +هEEهاXه [taḍḍanga] n. f. ► +هEEهاXه - +هEEهاXخ⊔خا var. +هEE≼IXه [taḍḍinga] → vague
- 381. +هE3Q٤ [taḍuri] n. f. ► +E3Q٤ → effondrement || انهيار
- 382. +ه۲۰۰۰ [tafuɣalt] n. f. ► +۲۰۰۲ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰ + ۲۰۰ + ۲۰۰ + ۲۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ + ۲۰۰۰ +

- 385. +•\Ol+ [tafrnt] *n. f.* ► +\Ol+ -+\$\HOl\$I → grosse pierre || حجر
- 386. +ه H⊙lه [tafsna] *n. f.* ► +H⊙lه -+ خلا⊙اخ⊔خا → degré || درجة
- 387. +ه المحالة [tafsna n tikni] خرجة | degré d'inclinaison المبل
- **388. +ه٪٪** [tafza] *n. f.* ► +ه٪٪ → pédocal تربة كلسية |
- **389. +ه/ه E** [takaḍ] *n. f.* ► +ه/ه E → crue || فيضان
- 390. +ه ه. و [takaṛḍa] n. f. ► + ه. و الم. و الم.

- 391. +هدموده +هده المحافظة (takaṛḍa taṭubuɣṛafit] → carte topographique | خريطة طبوغرافية
- 392. +ه۵۵۰ +ه۵۰۸۰ [takurt tamakalt] ► +۸۵۰+ +ه۱۰۰۸۰ الکرة الأرضية || globe terrestre
- 393. +₀ᠺ%۶+ [takuyt] *n. f.* ► +₀ᠺ%۶+ -+₀ᠺ%۶≼۱ → colline | تُلُ |
- 394. +ه المحالة المحالة 394. +ه المحالة 394.
- 395. +•\ROI\$C+ [takrnuct] *n. f.* ►

 +\ROI\$C+ +\\$\ROI\$C\\$(+\\$\ROI\$C\\$)

 → monticule || تُلة
- 396. +هکلاه+ [taqqat] *n. f.* ► +هکلاه+ - +هکلاه+ خابخا → gorge de montagne || مضیق جبلي
- 398. +ه و الاختلامة المحتدية | taqiccit | الاحتداد | المحتدية | 398. +همتديرة | 398. +همتديرة | 398. +همتديرة |
- 399. +₀E≼CC≼+ ≼E⊙∧I/ ≼XO⊙I [taqiccit imsdn/ ifrsn] →

 sommet abrupte || قمة حادة
- 400. +ه ItYOه H+ [tajɣraft] n. f. ► +ItYOه H+ → géographie || جغرافیا

- 358. \(\frac{1}{2}\text{V}\) [yzr] v. \(\rightarrow\) \(\frac{1}{2}\text{WO}\) \(\frac{1}{2}\text{W}\) (0. - YXXO → être érodé (sous انجرف (نتبجة || l'effet de l'eau حريان الماء)
- **359.** ⊙⊖∧**I** [sbdl] v. ▶ ⊙⊖∧II - Θ Θ Θ - Θ · Θ · تموَّج || ondulé
- 360. ○+¥ [sty] v. ► ⊙+4 ⊙+24 -O++Y → fissurer, être fissuré تشقَّق |
- **361.** +•⊖•∧8+ [tabadut] *n. f.* ► $+\Theta \circ \wedge \$ + - + \$\Theta \circ \wedge \$ + \$ I \rightarrow canal$ قناة ||
- **362.** +•⊖⊖•≶+ [tabbayt] *n. f.* ▶ +.00.5+ - +.00.5≤1 → coupe مقطع 📗
- **363.** +•⊖⊖•≶+ +•I≶\$M\$I≤+ [tabbayt taivulujit] → coupe géologique مقطع جيولوجي
- 364. +. +. +. E: +: E: +: -: X = 1 [tabbayt tatubuyrafit] → coupe مقطع طبوغرافي || topographique
- **365.** +•⊖N•E+ [tabladt] n. f. ▶ +⊖N₀E+ - +₹⊖N₀E₹I → plate-مصطبة، رصيف || forme
- **366.** +•⊖O•∐+ [tabrawt] *n. f.* ► +θO₀U+ - +ξθO₀UξI → terrain أرض منحدرة || en pente encaissé محصورة بين جبلين
- **367.** +•⊖O≤Λ• [tabrida] *n. f.* ► +00€A0 - +€000A €U €I → مسلك sentier |

- 368. +•X₀l+ [tagant] n. f. > +•X₀l+ -غانة || forêt → غانة
- **369.** +₀X₀l‰ [taganza] *n. f.* ► +X₀l‰ - + ₹ X ol X El I El → bord d'une ضفة نهرية || rivière
- **370.** +•XH•X•H+ [taglagalt] *n. f.* ▶ +XN₀X₀N+ → eau stagnante || مياه راكدة
- **371.** +•XMM•M+ [taglialt] *n. f.* ▶ +XNN₀N+ - + ₹XNN₀N ₹I → terrain أرض منبسطة || plat
- **372.** +•**X**□□SI+ [tagmmunt] *n. f.* ► +XCC8+ - + \(\text{XCC8} \) \(\text{Var.} \) \(\text{XCC8} \) تِلُ ∥ [agmmun] → colline
- 373. +_○XO_○O+ [tagsart] *n. f.* ► $+XO_{\circ}O+ - +\xi XO_{\circ}O\xi I \rightarrow pente$ منحدر || (descente)
- 374. +oXOoO+ +oHX∧≤O+ [tagsart talgdist] → pente transversale انحدار عرضي
- **375.** +•**XX≤O**+ [tagzirt] *n. f.* ► +XXξO+ - +ξXXξΟξ| var. جزيرة || tigzirt] → île | جزيرة
- **376.** +•Λ•O+ [tadart] *n. f.* ► +•Λ•O+ - +₀∧₀O{I → contour d'un تعرج مجری مائی || cours d'eau
- **377.** +•ΛΛΥ+ [taddyt] *n. f.* ▶ $+ \circ \wedge \wedge + + = + \varepsilon \wedge \wedge + \varepsilon / + \circ \wedge \wedge + \varepsilon /$ مقعر ∥ surface concave
- **378.** +•∧O•Y+ [tadrayt] *n. f.* ► $+\Lambda O_0 + - +\xi \Lambda O_0 + \xi \rightarrow petite$ تلّ صغير || colline

- 333. ِ التحقى: [izig] n. m. ► ۶٤Ж٤Х ٤Ж٤ХІ → écueil (rocher) البحر

- 339. **Հ≭≭NCE ՀX**ها NZON+ [izzlmd igan lqblt] → nord-est || شمال شرقی
- **340. ﴿ﷺ¥¥الآلة ﴿Xol +oX8+** [iẓẓlmḍ igan tagut] → nord-ouest ∥ شمال غربی
- **341. 씨론⊖씨+** [lqblt] *n. m.* ▶ 씨론⊖씨+ → est (ا'-) | شرق
- 342. ┗%XM [mugl] v. ► ┗%XM ┗%XM ++Ե%X%M → être ondulé | تموَّج
- 343. IX٤ [ngi] v. ► IX٤ IX8٤ IXX٤ → être en crue (cours d'eau), déborder, couler || فاض، سال
- 344. IXN8N8 [nglulu] v. ► IXN8N8 -IXN8N8 - ++IXN8N8۶ → basculer ارتج ||

- 345. اا≼⊙⊙ [nnirs] v. ► اا≼⊙⊙ اا≼⊙⊙ - ++ا≼⊙≼⊙ → s'étendre
- 346. ا۲۱۱ [nɣl] v. ➤ ۱۲۱۱ ۱۲۶۱۱ ++۱۲۰۱۱ → répandre, se répandre ||
 انصب، فاض
- 347. \$XX\$X [uggug] *n. m.* ► LI\$XX\$X \$XX\$XI → barrage, digue || سد،
- 348. \$∧⊑ [udm] *n. m.* ► ⊔\$∧⊑ -\$∧⊑₀⊔I → surface ∥ سطح
- 349. % \ □ ا كان [udm n wakal] → surface de la terre || سطح الأرض
- 350. % \ [udm n yill] → surface de la mer || سطح البحر
- 351. ه (ufuy] *n. m.* ► ۱ اه ۱۵۲۵ کای ۱۳۵۶ کای ۱۳۵ کای ۱۳۵۶ کای ۱۳۵۶ کای ۱۳۵۶ کای ۱۳۵۶ کای ۱۳۵ کای ۱۳ کای ۲ کای ۱۳ کای ۲ کای ۲
- 352. ك [ul] *n. m.* ▶ كالا كاله كاله ما على الهام من الهام ا
- 353. \$اا≼E [unniḍ] *n. m.* ► ⊔\$اا≼E -هنعطف || sil≼El → recourbement
- 354. % [usgir] *adj.* ► % X ٤ OI → aplati || مسطِّح
- **355. %⊙N**≼⊑ [uslim] *adj.* ► %⊙N≼⊑ → littoral (adj.) || ساحلي
- **356. QQXX** [ṛṛgg] *n. m.* ▶ QQXX الرق || والرق || 4 |
- 357. كُوْد [ɣbu] v. ► كُوْد كُوْد كُوْد كُوْد كُوْد اللهِ عُمْقَ اللهِ عُمْقَ اللهِ كُوْد اللهِ عُمْقَ اللهِ عُمْقَ اللهِ عُمْقَةً اللهِ عُمْقِةً اللهِ عُمْقَةً اللهِ عُمْقِةً اللهِ عُمْقِةً اللهِ عُمْقِةً اللهِ عُمْقِةً اللهِ عُمْقِةً اللهِ عُمْقِةً اللهِ عُمْقَةً اللهِ عُمْقِةً اللهِ عُمْقِيقًا اللهِ عُمْقِةً اللهِ عُمْقِةً اللهِ عُمْقِيقًا عُمْقِيقًا عُمْقِيقًا عُمْقُولًا عُمْقِيقًا عُمْقِيقًا عُمْعُمُولِ اللهِ عُمْقِيقًا عُمْقُولِ عُمْقِيقًا عُمْقُولًا عُمْقِمْقُولُ عُمْقُولُ عُمْقُولًا عُمْقُولًا عُمْقُولُ عُمْعُمُولِ عُمْقُولًا عُمْقُولًا عُمْقُولُ عُمْعُمُ عُمُولًا عُمْقُولًا عُمْقُولًا عُمْقُولًا عُمْقُولًا عُمْعُمُولُ عُمْعُمُ عُمُولًا عُمُولًا

- صخْرٌ ∥ grand rocher → grand rocher كسر
- 308. **₹** [ir] n. m. ► ۶₹○ ₹○| → حانب || bord, côté
- **309. ₹○K**•**XI** [irkazn] *n. m. pl.* → reliefs | تضاريس
- 310. ₹OKoXI o≶Holl [irkazn aylann] → تضاریس بحریة || reliefs marins
- 311. ₹OKoXI ₹CIXoUI [irkazn imnzawn] → reliefs تضاریس قاریة || continentaux
- 312. ₹OKoXI ∧∧º LloCol [irkazn ddu waman] → reliefs sous-marins تضاريس ما تحت الماء
- 313. ₹OKoXI ₹⊖8OKoII [irkazn iburkann] → reliefs تضاریس برکانیة || volcaniques
- 314. **₹OKoXI ₹EHØ**I [irkazn idfsn] → تضاريس ملتوية || reliefs plissés
- 315. ₹OK°XII ₹V°O°O [irkazn n idurar] → reliefs montagneux | تضاريس جبلية
- 316. ₹OKoЖII+oYoO+ [irkazn n tayart] → reliefs côtiers | تضاريس ساحلية
- 317. ₹OKoXI QXoI [irkazn rzanin] → reliefs accidentés | تضاریس انكسارية
- 318. **₹○**戊戌**₹** [irkki] *n. m.* ► **₹○**戊戌**₹** رواسب || sédiments →
- 319. **₹○**₹ [iri] n. m. ► \$₹○₹ ₹○₹\$| خانق ∥ gorge →

- 320. ₹\\$\ [i\text{ii}] n. m. ► \$\xi\\$\ -عرف ∥ crête → crête
- 321. ₹\\ \sigma\ \sigma\ \lambda\ \sigma\ \lambda\ \lamb ذراع بحرى || de mer
- 322. ₹\\$O [iyir] n. m. ► \$\\$O ξΥ₀Οξ∐I → falaise escarpée || حرف
- 323. $\forall \forall 0 \circ \forall lol [ivir aylan] \rightarrow cap ||$ رأس بحرى
- 324. ₹\\\\ [iyiz] n. m. \> \\\\\\\\ -₹\forall \times \t ساقية
- **325. ₹\'O\'O** [i\(\frac{1}{2}\) n. m. ▶ ₹\'O\'O\' أرض منبسطة ∥ terrain plat
- 326. $\leq 0 \oplus \land \leq 0$ [isbdirn] n. m. pl. \rightarrow تموج || ondulations
- 327. **₹⊙**K [isk] n. m. ► 5₹⊙K -قمة || sommet → الكك⊼⊙ه
- 328. **₹⊙**₩И**₹** [islli] *n. m.* ► **₹⊙**₩И**₹** - ₹⊙NN₹∐I var. ₹⊙N₹ [isli] → صفْر، حجرٌ || pierre, roche
- 329. ₹OENol ₹IYOoX₹≯I [ismlan ijyrafiyn] → coordonées إحداثيات جغرافية || géographiques
- 330. **₹⊙**ЫЙ [iswl] *n. m.* ► **₹⊙**ЫЙ -شطِّ، شاطئ النهر ∥ ۲ive → ۲ive
- 331. **₹**CC | \$\lambda O₀O [icc n udrar] → قمة || sommet de la montagne الجبل
- igamann] → limites naturelles حدود طبيعية ||

- 281. ﴿٨٧٧٤ [idqqi] n. m. ▶ ﴿٨٧٧٤ → argile || صلصال
- 282. ﴿٨٤٥ [idis] *n. m.* ► ۶٤٨٤٥ -جانِب، حافة || ٤٨٤٥ ⇒ côté, bord
- 283. الاجادة [idurar] → hautes montagnes عبال عليا ا
- 284. ﴿٨٥٥٠٥ ﴿٢٥٠٣٨٥٥١ [idurar imazdarn] → basses montagnes ∥ جبال سفلي
- 285. الادهوبية (idurar imjahdiyn] → moyennes montagnes جبال متوسطة || جبال متوسطة
- 286. ≼۸٥೬٤ [idrqq] n. m. ► ٤٨٥٤٤ → bad land || أرض جرداء
- **287. ⵉⵣⵣⴻⵔ** [iffus] *n. m.* ► ≶ⵉⵣⵣⴻⵔ

 → sud || عنو
- **288. اللاء کا کاء کاء کاء کاء کاء 288.** ا**389.** asammr] → sud-est جنوب شرقی || sud-est
- **289. ﴿ X ا NZ⊖N+** [iffus igan | qblt] → sud-est | جنوب شرقي
- **290. ﴿ اللَّهُ الْمَكَا ﴿ Stal + X\$+** [iffus igan tagut] → sud-ouest بنوب غربي || جنوب غربي

- 293. ≼HO< [ifri] *n. m.* ► ₹HO< -خHOا/₹HO۶ol → grotte || مغارة

- **294. خلان ا الا×۱ (** [ifri n yill] → grotte marine مغارة نصرية ا
- 295. كلان (ifrsggi] n. m. ► كُنُّ، صلصال || عثُّ، صلصال || عثُّ رملي
- 296. **₹**HQE [ifṛḍ] *n. m.* ► ₹HQE -حوض || bassin
- 297. ﴿IX₀M [ijgal] n. m. ► ﴿IX₀M 《IX₀M → amont de la vallée || عالية الوادي
- 298. ≼١٤٢ [iliɣ] n. m. ► ٤١٤٢ ٤١٤٢١ → ruisselet || جدول
- 299. ₹MM [ill] n. m. ► ۶٤MM ₹MMI → mer || بعر
- **300. ≼NM ≼ZZII** [ill iqqnn] → mer fermée ∥ بحر مغلق
- **301. ﴿اللَّا ﷺ ﴿ [ill** zun iqqn] → mer semi-fermée
- 302. ≮ت [imi] *n. m.* ► ۶ت ۶تها التام. مضيق | détroit
- 303. ₹⊑₹۱ك₀⊙₹∦ [imi n wasif] → embouchure ∥ مصب النهر
- 304. **ՀــOKهOI کــX۳IOهli** [imskarn ig^wnsann] → facteurs internes ∥ عوامل داخلیة
- 305. ≰ت©K₀OII ⊖QQ₀ [imskarn n bṛṛa] → facteurs externes ∥ عوامل خارجية

- 257. o¥EE o I LloCol [aztta n wamanl ▶ %¥EE。I U。C。I - ₹¥EU₀l I U₀C₀l → réseau شبكة مائية || hydrographique
- **258. ₀%%%%** [azzuzl] *n. m.* ▶ تفرُّ ع ||
- **259.** ⊖•⊖∧○ [babdr] *n. m.* ▶ 0.000 - ₹0.000 > تلَّة || monticule
- 260. XM≤ [gli] v. ► XM≤ XM≤ XMN≤ انجرف || être érodé →
- **261.** XO€XO+ [grigrt] v. ► XO€XO+ - XO\$XO+ - ++XO\$XO\$+ → تسطِّح، || être nivelé, être aplani تسوًى
- 262. X⊙⊙ [gsr] v. ► X⊙O X⊙€O - ++X⊙₀O → être en pente | انحدر
- 263. ∧∧≤○ [ddir] n. m. ► ∧∧≤○ -حافة || bordure → bordure
- 264. ∧∧≤O I +₀Y₀O+ [ddir n tayart] مقدم الساحل ∥ avant-côte →
- 265. ∧∧≤O I ∐₀O≤H [ddir n wasif] سفح الوادي ∥ versant
- 266. ∧≤H+₀ [dilta] n. m. ► ∧≤H+₀ -₹∧ ∧₹№+。 → delta || ಟು
- 267. ∧O8 [dru] v. ► ∧O٤/₀ ∧O٤ -تعمّقَ ∥ être profond → ثعمّقَ
- 268. **⊀+** M [ḥtl] v. ► X+M X+≤M - $\lambda + + N/+ + \lambda + \cdot N \rightarrow \text{se sédimenter}$

ترسّب ||

- 269. →•Oξ [εari] n. m. ► →•Oξ ξΛ غانة || h₀O٤/١١٨١١٥Ο٤ → forêt
- 270. ₹⊖X⊙₹ [ibxsi] n. m. ► ₹⊖X⊙₹ - ₹⊖XO₀l var. ₹HXO₹ [ifxsi] → تصدُّع || crevasse
- 271. **₹⊖**|**K** [ibnk] n. m. ► **₹⊖**|**K** -حافة، حانب || ♦bord, côté → اها\$
- 272. ₹XX [iggi] n. m. ► 5 ₹XX € -»XX<UI → amont, surface | عالية، سطح
- 273. ₹XX₹1°HXO [iggi n uyzr] → amont de la vallée | عالية الوادي
- **274. ₹**₹**₹**₹ [igidi] *n. m.* ► ₹**X**₹****₹ $var. \ \xi I \land \xi, \ \xi X \xi \land \theta \ [ijdi, igidu] \rightarrow$ رمل || sable
- 275. ₹X₹N [igil] n. m. ► ۶₹X₹N → ركام، أنقاض || éboulis
- **276.** ₹**X**₹**⊙⊙** [igissi] *n. m.* ▶ انحراف، ∥ inclinaison → انحراف، میْل
- 277. ₹XĽ€OI ₹X°C∘II [igmirn igamann] → frontières حدود طبيعية || naturelles
- 278. ₹XIX [ignzi] n. m. ► ₹XIX -₹XIXX+I/₹XIXXUI → falaise || جرْف
- 279. ₹XO [igr] n. m. ► 5₹XO -حقل، محال ∥ thamp → champ
- 280. **₹**X**¥**L|**₹** [igzwi] *n. m.* ► **₹**X**¥**L|**₹** منبع ∥ source → اهXXL

- **236. هــا**\$++\$ [awuttu] *n. m.* ► \$⊔\$++\$ - ≼⊔\$++ه *var.* هــــــ\$* [aguttu] → borne, limite | مَدُّ
- 237. هـلـOه۶ [awray] *n. m.* ► لـهال-۲ الهال-۲ [awrayt] → petit caillou | حصى
- 238. هـلان [awrray] n. m. ► 8لان الحد | الان الحد | awrray] الحد | awrray] الفاصل بين البحر والبر الفاصل بين البحر والبر
- **239. ه> Mol** [aylan] *adj.* ► خ۶ ااها ﴾ néritique ∥ بحري

- 242. •‰-५-೦ [azaɣar] *n. m.* ► ೫%-५-೦ - ६೫-५-೦I → plaine ||
- 243. •‰۲۰۰ ماظ۳۵۰ (azaɣar anzruf)

 → plaine saharienne || سهل
 صحراوی
- **245. هـ، که کاه که کام.** [azaɣar ungay] → plaine inondable | سهل فیضی
- 246. هند المعالم (azilal] n. m. > ۱۵ المعالم المعالم

- 247. ه¥II٤O [azjjir] *n. m.* ► %XII٤O - ٤XII٤OI → bord de la mer ∥شاطیء البحر
- 249. ه¥۵۰ [azur] n. m. ► 8¥۵۰ -\$\$301 → terrasse, surface ||
- **250. هلان ا انان ا اعتدال 250.** terrasse fluviatile | سطح نهري
- 252. هـ المحالات ال
- 253. ه¥١١ه [aẓla] n. m. ► ه¥١١ه ٤¥١١ها → golf || خليج
- 254. ه¥Q8 [azṛu] n. m. ► 8¥Q8 ٤¥Qه/٤¥Qها → pierre, roche || صْخْر، حَجَرٌ
- 255. •¥Q8 •K•O⊖8 [aẓṛu akarbun]

 → carbonatée (roche) | صخرة || فحمية، كربوناتية
- 256. ه¥EE ه ما۲۰ اعتباره [azṭṭa ajɣrafi] ► ه¥EE ه ما۲۰ ما۶۶ -خ¥EU ما خا۲۰ ما۶۶ خارافه ا شکة حغرافیة || géographique

- 211. •⊙H•HH8 ≶84∧I [asfallu vuydn] حافة مستقيمة || bord linéaire →
- 212. •⊙\X [asfi] n. m. ► 8⊙\X - $\leq OH_{ol} \rightarrow estuaire$, embouchure مصب النهر
- 213. . K. O [askar] n. m. ► U. O K. O أرض || terrain plat → أرض || منبسطة، سطح منبسط
- 214. •⊙KM8 [asklu] n. m. ► 8⊙KM8 -ظل || M³H → ombre ظل || €0 ا
- 215. •⊙≤H [asif] n. m. ► ⊔•⊙≤H -نهر || ₹OoHHI → rivière, fleuve
- 216. \circ 0 ξ H ξ Q ξ o| [asif irzan] \rightarrow نهر منعرج ∥ fleuve tournant
- 217. $\circ O \le \mathbb{H} : XO \le O$ [asif ugris] \rightarrow نهر جليدي || fleuve glaciaire
- **218.** •⊙N•NN® [aslallu] *n. m.* ▶ $\$ON_{\circ}NN^{\circ} - \$ON\$NN_{\circ} \rightarrow \text{baie, golf}$ خليج، شرم
- **219.** •○□:++≤ [asmutti] *n. m.* ► نقل ∥ transport → ئقل
- **220. .○** □ **≤** M [asmsil] *n. m.* ► SOEO≤N - ≤OEO≤NI → affluent رافد 🏿
- **221.** •**○**IXOX [asnzrf] *n. m.* ▶ **80**I**X**O**H** → désertification || تصحُّر
- 222. •○8M [asul] n. m. ► ⊔•⊙8M -صخْرٌ ∥ rocher → االا©ه
- 223. ○ SM ≤ M [asulil] n. m. ► SO SM ≤ M - ₹⊙8M₹NI → gros rocher lisse | صخرة كبيرة ملساء

- 224. . ○ ○ X [asurrx] n. m. 80800X - €0800€XI → terre أرض حرداء || aride
- **225.** •○○• [asray] n. m. ► 8○○• -تفسخ ∥ altération → اکرہ ٤٥٥٠
- 226. ••••• [asrir] n. m. ► 800€0 - ₹00₹0I → terrain plat et أرض مستوبة وجرداء || inculte
- 227. ○ 廿 세 | + + + 8 ≶ + [asyal n tattuyt] ► 804°N1+°++82+ → قياس الارتفاعات | altimétrie
- 228. . ○ K M [assakal] ► 8 O K M ترب (تکون ∥ pédogenèse التربة)
- **229.** •○+ [asty] n. m. ► \$○+ -تشقّق ∥ fissuration → تشقّق
- **230. .⊙**□**≦** [aswir] *n. m.* ► %⊙⊔€○ مستوی ∥ niveau → مستوی
- 231. •OU≦O | U•C•l [aswir n waman] مستوى المباه ∥ niveau d'eau
- 232. •OLI€O I ≯₹NN [aswir n vill] → مستوى البحر || niveau de la mer
- 233. . ⊙ ≶ H [asyaf] n. m. ► 8⊙ ≶ H -سهب || ¥⊙۶۰Hl → pénéplaine بر
- **234. .C.0**[©]**O** [acahur] *n. m.* ► °C°OSO - ₹C°OSOI → point قمة || culminant d'un rocher الكدية
- **235.** •+⊖⊖₀l [atbban] *n. m.* ▶ %+00₀l - ₹+00₀ll → roche صخر مكون من الكلس || marneuse والصلصال والرمل

- 189. ها اله 189. ها [asanuḍ] *n. m.* اله 60ها3E - عاد اله اله اله 189. ما36E قطب || قطب
- 190. ₀⊙₀O3 [asaru] *n. m.* ► 3⊙₀O3 -قناة || قناة
- 192. ₀೦₀ಟ≼ [asawi] *n. m.* ▶ ೪೦₀ಟ≼ -≼೦₀ಟ≼۶1 → delta ∥ ಟು
- 193. وها [asawn] *n. m.* الموها -االماره المارة (asawn] *var.* +هاره المارة المارة المارة المواقع ا
- 194. •٥•٥ [asays] *n. m.* ► \$0•50 \$0\$5•0 → plaine || سهل
- **195. ه⊙XX**\$M [asggul] *n. m.* ► \$⊙XX\$M → sédiments | رواسب
- 196. •⊙X٤⊙⊙ [asgiss] *n. m.* ► \$⊙X٤⊙⊙ - ٤⊙X٤⊙⊙I → inclinaison d'un terrain || الأرض
- 197. •⊙X%E [asgum] *n. m.* ► %⊙X%E - ≼⊙X%EI → axe || محور
- 198. •⊙X%⊑ ا المحود النهر [asgum n wasif] → axe du fleuve
- action d'aplanir (un terrain) ∥ « action d'aplanir (un terrain) ∥ تسطیح، تسویة

- 200. •⊙XO\$XO+ [asgrigrt] *n. m.* ► %⊙XO\$XO+ → nivellement || تسونة
- 201. •۞٨٨٤ [asddi] *n. m.* ► %⊙٨٨٤ → bande || شريط
- 202. •۞٨٨٤ | asddi anslim] → bande côtière || شريط ساحلي
- 203. •۞٨٨٤ ﴿X٤٨٤ [asddi igidi] ► ٥٥٨٨٤ ﴿X٤٨٤ → bande dunaire || شريط کثبی
- 205. ه© ۱ الله اله [asddul n waman] → nappe phréatique || فرشاة مائية
- 206. •⊙۸40 [asdɣr] *n. m.* ► «⊙۸40 → zonage تنطیق |
- 207. •⊙EQ [asḍṛ] n. m. ► %⊙EQ -≮⊙EQ•I → passage dans une falaise || ممر جرفی
- 208. ം©Жംฟฟรื [asfallu] *n. m.* ► െ%⊙Жംฟฟรื - ≼⊙Жรฟฟ_ร *var.* ംCЖംฟฟรื [acfallu] → rebord, bordure || ചലം
- 210. •⊙Ж•МН8 ₹⊑∧О₹ [asfallu imdri]

 → bord festonné | حافة إكليلة

- **165. ₀|C||**K8○ [ancnkur] *n. m.* ► SICIKSO - ≤ICIKSOI → grosse صفْرٌ || pierre
- **166.** •**QEE**•**C** [arddam] *n. m.* ► \$QEE₀C - {QEC₀l → terrasse مدرج |
- 167. •Q\$\infty \text{\tint{\text{\tint{\text{\tint{\text{\te}\tint{\texi}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texi{\text{\text{\text{\texi}\tint{\text{\text{\text{\text{\text{\texi}\text{\text{\texi}\tint{\text{ وحَل، طمْي || boue, bourbier →
- **168.** ₩ [aybalu] n. m. SYONS - EYOSNo → source | منبع
- 169. YH•N [aylal] n. m. > 8YH•N -وادی جاف ∥ lit sec **€** اا۱ه¥¥ صحراء || désert plat et stérile قاحلة
- **170. ₀∀ИИ₀** [aɣlla] n. m. ► 8∀ИИ₀ -سفح جبلی ∥ versant → versant
- **171. ₀ЧИН8⊙** [aɣllus] *n. m.* ► 8ЧИН8⊙ - ₹₩₩%⊙I → dépression | منخفض
- 172. •\langle \langle - ミჄII。凵/ミჄII。メl → concave || مقعر
- 173. •+\$ \wedge \$ \wedge [ayudid] n. m.8\%ΛξΛ - ξ\%ΛξΛΙ → rocher صخْرٌ |
- 174. •\\\\ \\ [ayulid] n. m. ▶ %\\\\\\ - \\\\\\\\\ → falaise | جرف
- **175. ₀∀Q**; [ayruḍ] *n. m.* ► ° ∀Q°E امتداد أرضى داخل البحر | la mer

- - ₹\\Ool var. ₹\\XO [iyzr] → واد || vallée, ravin
- 177. $\bullet \forall XO \bullet \Theta \bullet O \bullet U$ [ayzr abaraw] \rightarrow واد واسع || fleuve/ravin large
- واد واسع || fleuve/ravin large
- → fleuve/ravin de largeur واد متوسط الاتساع | moyenne
- واد عميق || ravin profond
- → ravin en surface | واد سطحى
- 182. . ⊙ [asa] n. m. ► ∐. ⊙ . ⊙ ≼ ∐ سطح ∥ surface
- **183. ₀⊙₀∧₀**∐ [asadaw] *n. m.* ► 80.Λ.03 - LI.Λ.08 شق || exsurgence
- 184. ₀⊙₀K₀ [asaka] n. m. ► 8⊙₀K₀ -مسلك، مَعْبَر ∥ passage → مسلك، مَعْبَر
- 185. . ⊙ . M ≤ [asali] n. m. ► 8⊙ . M ≤ -رصف || Quai ≯ و ا\$⊙؟
- 186. ₀⊙₀N≤ ₀CIЖ₀U [asali amnẓaw] → plateau continental | رصيف قاري
- 187. •⊙•H€X [asalix] n. m. ► 8⊙•H€X - ₹⊙₀H₹XI → terre escarpée | أرض وعرة

- 143. هـ [amskar n tzuzzft] ► % [OR ه O I + Ж%ЖЖН+ ﴿ [OR ه O I + Ж%ЖЖН+ → facteur d'érosion] عامل التعرية
- 144. م⊆⊙۲۵۰ [amskur] *n. m.* ► ۱۹۵۲ - ۱۹۵۲ کا aride محراء قاحلة ا
- **145. ه⊡©©%۱%۱** [amssulel] *adj.* ► خري ∥ rocheux → rocheux
- 146. هدی [amzaz] n. m. ► هدی المدی المدی
- 147. ه ۱۹۳۵ ۱۳۳۵ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۳ -
- 148. هـ [amzzawru] n. m. ► ۵ الا کے الائے۔ الائے۔ الائے۔ الائے۔ 1 d'une rivière سریر نہری
- amzzawru | المجرى ∥ lit majeur → الأكبر
- amzzawru [amzzawru] اه کیاه المجری المجری ∥ lit mineur الأصغر
- 151. هدی [amzzgr] *n. m.* ► % الاستان الاستا

- 153. هاه الهاه [anafar] n. m. ► هاه الهاه (اه الهاه مصب النهر النهر النهر النهر النهر الهاه مصب النهر الهاه الها
- Oءاہ5 (anamr] *n. m.* ایا 154. ایا
- 155. ها (angay] *n. m.* ► ها (angay) عند الكره الكره (angay] → inondation فضان الله الكرهاء الكرهاء
- 156. •IX٤O [angir] n. m. ► \$IX٤O \$IX٤OI → ① versant , flanc de montagne || سفح الجبل ② terre culminante || أرض عالية
- هالاه [anfa] *n. m.* ► كاها. 157. هالاه -هالا≼كان → coteau, colline تُنٌّ، ∥ مرتفع أرضي
- 158. هانکه [anfzu] adj. ► ۱۱۶۳ه → calcaire (adj.)
- 159. الاِح (anirs] n. m. ► الاِح (ع) العبداط، استواء || planéité
- 160. هکااه الاه ۱۵۵. [anmirag] *n. m.*♦ الاجاب خالاجان | anmirag] میلتقی نهرین || confluence
- 161. هاده [anmugl] adj. ► الاهتااء ألاها ألاها المادة ال
- 162. مالامه [anyal] *n. m.* ▶ الامها → déversement
- 163. هالا [anɣr] *n. m.* ► ۱۱۲۵ -۱۲۵ه → canal souterrain ا جوفية
- موقع || ansa] *n. m.* لك الها⊙ه -موقع || site خواه

- **120.** $\circ \Box \land \land \circ \bigcirc X$ ° [amddargu] *n. m.* ► %EAA,OX% - ₹EAA%OX, → حَجَرة كبرة || grosse pierre
- **121.** \circ \square ∧ $^{\circ}$ ∧ $^{\circ}$ [amdudi] n. m. \blacktriangleright ذلزال ||
- 122. o□KoC∧ [amkacd] n. m. ► %EK°CV - ₹EK%C°V → haute جبل مرتفع ∥ montagne
- **123.** •□KO⊙ [amkrs] *n. m.* ▶ %EKOO - ₹EKO₀O → cascade **شلال** ||
- 124. ∘□ZZSZO [amggugr] n. m. ▶ %EZZ%ZO → terrain pierreux, سطح صخرى، أرض صلبة || sol dur
- **125.** □ **₹**○**₹**□ [amiriw] *adj*. واسع || vaste → کاکاکا
- **126.** □ N• N [amlal] n. m. > 8 □ N• N - ₹□N₀NI var. ₹□N₹N [imlil] → رمل || sable
- **127.** □ N → [amlyayus] n. m. توضعات ∥ alluvions → alluvions
- **128.** □ [amnnas] n. m. > ° □ [ll• ⊙ سهب || pénéplaine → pénéplaine
- **129.** •□I≤○○ [amnnirs] *adj.* ▶ منسط || Ell٤00l → plat
- 130. ₀□I‰U [amnzaw] adj. ▶ قاری ∥ continental → continental
- **131. ₀□8XM** [amugl] *n. m.* ▶ \$□8XM -تموُّج ∥ ondulation → موُّج

- **132. ₀□\$□** [amumi] *n. m.* ▶ \$□\$□€ - $\xi \Box \xi \xi \xi \xi \xi$ pierre ronde, petit حصى ، حجرة مستديرة | galet
- **133.** •□□□□□ [amummac] *n. m.* ► %E%EE。C - ₹E%EE。Cl → petit حصى || galet
- **134. ₀⊏%∀**¼ [amuɣl] *n. m.* ► %⊏%∀Й -رافد || Հ⊏%YNI → affluent
- **135.** •□:○○: [amussu] *n. m.* ► حوكة || c:000 → mouvement حوكة
- 136. ₀□:OO: o+<K+8| [amussu atiktunl → mouvement حركة الصفائح || tectonique
- **137.** □ ∧ SM [amrdul] *n. m.* ► %EO∧%M - ₹EO∧%MI → terrain أرض واسعة ممتدة || vaste étendu
- **138.** □ | [amrnu] n. m. > ° □ | 0 -محور || EOI₀ → axe
- 139. °COIS I LI°O≤X [amrnu n wasif] → axe du fleuve | محور النهر
- ► SEOYA - SEOYOA → terre cendrée (couleur et أرض رمادية (لونا || consistance وبنية)
- 141. □ \ O | < O \ HI | amyar n isaffn] ► %□Y₀O | ٤⊙₀ЖЖI -₹EY₀OII ₹⊙₀\H\H → fleuve large نهر واسع 🏿
- %EY₀O₀O - ₹EY₀O₀OI → ravin واد منحدر ضق | étroit en pente

- 96. ه المحال المحال | [alay n yill] ♦ كاه . 96. ه المحال المحرى | ۶٤١١ → marnage
- 97. ه الالالاه الالالاه الالالاه | 97. ه الالالاه | 97.
- 98. ها هاه. ⊙ [alfas] *n. m.* ها ۱۳۵۵ هاه. 98. ها 98. ها
- 99. هالا∧3 [alidu] n. m. ► \$الام → blido -cordon littoral | لسان أرضي الله شاطئی، ليدو
- 100. ها۱۱ه [allay] n. m. ► ها۱۱ه اله ۱۵۵ ما۱۱ه اله ۱۵۵ ما
- 101. هظاره (allay n uyzr] → creux de la vallée
- 102. ه۱۱۷۲ ۱۵۱۵۲ | ally v. ► ۱۹۱۵۲ ۱۹۱۵۲ ۱۹۰۵۲ | تعمَقَ || t+ه۱۱۷۲ être profond
- 104. ها≲ ا ك.ن المنابق المنا

- aman n yill] → eaux ماه بحرية || aman n yill] → aux مياه بحرية
- 111. والمحكة (aman ttazzalnin] → eaux courantes مياه جارية
- 112. •C•O٤ [amari] *n. m.* ▶ \$□•O٤ مدرج || خاده اکا که خاده اکتان الکتان ال
- **113. ه المنابخ المن**
- 115. هده المختلا [amazzl] *n. m.* ► % المحتاد المحتا
- 117. منصدی (amgragrat] adj. ► %EXO،XO،+ - ₹EXO،XO،+I → tabulaire || منضدي
- 118. هدام [amda] *n. m.* ► \$ك\0 -حوض || étang, mare خوض ||
- 119. هداء واسع ∥ 119. مداء 119. موض واسع ∥ غtang large

- **72. ∘**KO⊖≤C [akrbic] *n. m.* ► SKOOSC - SKOOSCI → falaise | جرْف
- **73. ∘KQK3Q** [akrkur] *n. m.* ► %RQR%Q - ₹RQR%QI → tas de رکام صخری || pierres
- **74. ○** [akyud] n. m.
 SK\$8E -قمة || Sommet → sommet
- **75. 。以来。** [akzaz] *n. m.* ▶ \$以来。来 -حصى || galet → galet
- انهيار ∥ éboulement
- 77. Λ•Λ•Η [aḥadaf] n. m. ► %Λ•Λ•Η الزلت || basalte →
- $$ \Lambda \Lambda \Lambda \Lambda \Lambda \to \text{ pente abrupte},$ جرف شديد الانحدار | escarpement
- **79. ₀⋌⋈**8++**1** [aḥluttf] *n. m.* ► انزلاق || glissement → وانزلاق
- 80. KHS++ I LI K• M [ahluttf n wakal] → glissement de terrain | انزلاق التربة
- 81. K⊔⊔⊙ Mol [ahwws aylan] ► % AULI⊙ ∘ FII∘I → progression غمر بحرى | marine
- **82. •X**∧**I** [axdj] *n. m.* ► \$X∧**I** -مصطبة نهرية ∥ terrasse → اهXXI
- **83. ∘Z∘**□□□□ [agammur] *n. m.* ► %Z°CE8O - ₹Z°CE8OI → roche صخرة بحرية || marine dominante بارزة

- 84. ∘ ZZ [aqqa] n. m. ► Ll ZZ -«EE°۶۱ → couloir montagneux || ممر جبلي
- **85. ₀**ℤӀҲ [aqji] *n. m.* ► %ℤӀҲ ҲℤӀӼ₀Ӏ حفرة ∥ trou, fosse
- **86.** •**2**○**9**•**9** [agrbab] *n. m.* ▶ %ZOO₀O - ₹ZOO₀OI → terrain rocheux, domaine rocheux II مجال صخرى
- **87. .** ∠CC (agcmir] *n. m.* ► SECE €O - ₹ECE €OI → rocher || صخُرٌ
- **88. .I.**•Q≤**H** [ajarif] *n. m.* ► \$I.•Q≤**H** -جرف ∥ falaise → الاکاQد
- **89. .I.**•QQ**3** [ajarru] *n. m.* ► \$I.•QQ\$ سیْل ∥ torrent → اهSI®QQ - ≥I
- 90. •I•∐ [ajaw] n. m. ► \$I•∐ ₹I•∐ منخفض ∥ cuvette, dépression
- **91. •I**∧N [ajdl] *n. m.* ▶ \$I∧N ₹I∧N₀l حوض ∥ bassin →
- **92. .IE**: Q [ajdur] *n. m.* ► SIESQ -صخرة ∥ rocher → اΣΙΕ،۵Ql
- 93. •IYO•X [ajyraf] n. m. ► \$IYO•X جغرافی ∥ géographe → siYO₀XI (مهنة)
- 94. oIYOoX [ajyrafi] adj. ▶ جغرافي
- 95. •I≶8C8OH8N8I [ajyumurfuluji] adj. ► <ISSCSOHSNSI<SI → جيومورفولوجي || géomorphologique

- 48. •E•QI+X⊙•O+ [aḍaṛ n tgsart]

 ► °E•QI+X⊙•O+ → pied de la

 pente || قدم المنحدر
- 49. هEHه♂ [aḍfaṣ] n. m. ► %EHه♂ → plissement || التواء

- 56. هـ ۱ (afund) م. m. > ۱ (هـ ۱۵ علی) د کثیب (الله ۱۵ علی) ۱ کثیب (الله ۱۵ علی) ۱ (هـ ۱۵ علی) ۱ (
- 57. •XO•X [afrag] *n. m.* ► °HO•X ×HO•XI → clôture || سياج
- 58. هKO∧ [afrd] n. m. ► %KO∧ -≲KO∧I → dune dont le sommet est aplati || کثیب مسطح القمة
- 59. هـ NO۸8 [afrdu] n. m. ► %NOΛ% -خفرة | fosse maritime بحرية

- 60. هـ AOOH‰ [afrrfza] *n. m.* ► %HOOH‰ - خHOOH‰ → grès marin ∥ حث بحری
- 61. هHOO≼C [afrric] *n. m.* ► %HOO≼C - ≼HOO≼CI → roche calcaire || صخرة كلسية
- 62. ه. (afsay] n. m. ► %H⊙ه → dissolution || تحلل
- 63. •H+•⊙ [aftas] *n. m.* ► °H+•⊙ -خفة، ∥ rivage, plage ضفة، ∥ شاطئ
- 65. ه¥+ه⊙ ا ۱۸۵۶ [aftas n ijdi] → ساحل رملي ∥ littoral sablonneux
- 66. X+•⊙ | +XQ8+ [aftas n tẓrut] → plage de galets || ساحل حصوي
- 68. هـ\KoN هـ\O3Oه> [akal afruray] →
 sol fragile || تربة هشة
- 69. ه. ه. و الكام و الكام 69. ه. و الكام و الكام 69. و الكام و الكام
- 70. هاه ماها [akal azggway] → terra rossa أرض حمراء |

- **26. •XO**8**X** [agruz] *n. m.* ► \$XO\$**X** - ₹XO%XI → long couloir entre ممر جبلی طویل || des montagnes
- 27. •XOO≤H [agrsif] n. m. ▶ ملتقى نهرين || confluence
- 28. •XQE [agrd] n. m. ► \$XQE -مضىق || col → مضىق
- 29. •XQE ≶Nol [agrd aylan] → مضبق بحرى || détroit marin
- 30. •X"E [agwdi] n. m. ► \$XE -حفرة || fosse → اه×X۳E
- 31. •X"E ≤X | LI•C•l [agwdif n waman] ► SXE ₹ HILLOCAL - ₹ X "E ₹ HIL U₀C₀l → nappe phréatique || فرشاة مائية
- **32. •X"H•H** [agwfaf] *n. m.* ▶ %XH₀H - ₹X"H₀HI → **1** grosse opierre, moellon ∥ صخرة كسرة إفريز || auvent
- 33. •X"N\X [agw|zi] n. m. ► \$\XN\X -₹X"N\#ol → gorge de montagne | مضيق جبلي
- **34. •X"** [ag^wni] *n. m.* ▶ \$XI ≤ - $\xi X^{"} \xi + | var. + \delta X^{"} \xi + [tag^{w}nit] \rightarrow$ cuvette, dépression de terrain gorge, vallée étroite et منخفض 🎚 مضيق، وادى ضيق || encaissée
- 35. •X"I⊙ol [agwnsan] adj. ► ₹X"I⊙oll ⇒ endogène ∥ داخلى المنشأ

- **36. Λ**•**O** [adaram] *n. m.* ▶ غرب ∥ O₀C - ₹۸₀O₀El → ouest
- **37.** ∧ ∧ ○ [addar] *n. m.* ► □ ∧ ∧ ○ $- \circ \wedge \wedge \circ OI \rightarrow pente descendante$ منحدر، انحدار
- **38.** ∧ ∧ ₹ [addri] *n. m.* ► \$ ∧ ∧ ₹ -سیاج || ٤٨٨٥٤٦ → clôture
- 39. ∧ € [adir] n. m. ► ∐ ∧ € -سهل سفحی ∥ N₹OI → piémontم
- **40.** ∧ □ [adma] *n. m.* ► □ ∧ □ -جانب ∥ flanc de coteau → جانب ائتل
- **41.** •**Λ□O** [admr] *n. m.* ► \$Λ**□O** -سفح ∥ × versant کہ ΣΛΣ،OI
- **42.** •Λ8Ж [aduz] *n. m.* ► 8Λ8Ж -تلة || Monticule → تلة
- **43.** •**Λ**O•**O** [adrar] *n. m.* ► \$**Λ**O•**O** -جبل 🏻
- **44.** ∧ **4.** ∧ منطقة || zone → منطقة
- 45. ∧ Y•O ≶8 XYI [adyar yuzyn] → منطقة حافة || zone aride
- 46. 。八十。〇 米部 メ8米十 [adyar zun منطقة || zone semi-aride → شبه حافة
- **47. ∘E∘E** [aḍaḍ] *n. m.* ▶ °E∘E -₹E%E₀I → doigt (géo.), corridor, ممرّ ضيق || couloir

- 1. م-۵۰۸₀ [abada] n. m. ► ۵۰۰۸₀ خ0۰۸₀/٤0۰۸₀+I → piémont || سهل || قدم الجبل، الدير
- 2. ه المناقب (abaddr] n. m. ه المناقب المناقب المناقب على المناقب المناقب على المناقب على المناقب 2. ه المناقب المنا
- 3. •⊖•Λ8 [abadu] n. m. ▶ ٥⊖•Λ٥ -٤Θ٥Λ• var. •Θ•Λ٥Λ [abadud] → long tas de terre ou de sable || مرتفع ممتد (ترابي أو رملي)
- 4. •⊖•+\$M [abatul] n. m. ► \$⊖•+\$M خ⊖•+\$M → terrain plat | أرض منبسطة
- 5. •⊖⊖هالآخلا [abbankik] *n. m.* ► •⊖اهالآخلا - خاصهالآخلا → grosse pierre || حجر کبیر الحجم
- 6. •⊖۸\$○ [abdur] *n. m.* ► \$⊖∧\$○ -خصی [abdur] عصی ا
- 7. ം⊖െ്റ്റി [aburkan] *n. m.* ► ംഗ്റ്റി - ്റെറ്റ്റി → volcan || പ്രാ
- 8. •⊖O≤∧ [abrid] n. m. ► ≎⊖O≤∧
 ≼⊖O∧₀l/≼⊖O≤∧l → chemin,
 route, trajet || طریق، مسار
- 9. ه⊖ه [absad] *n. m.* ► ه⊖ه ۸ خصه آ الله عند الله الله عند ال
- 10. •X•H•≶ [agafay] n. m. ► \$X•H•≶
 \$X•H•≶! → septentrion || شمال
- 11. •X•O8 [agaru] *n. m.* ► \$X•O8 \$XOU•I/\$X•O8+I → océan || محيط
- 12. •XX\$I [aggun] *n. m.* ▶ \$XX\$I -\$XX\$I• var. •∐LI\$I [awwun] →
 galet || حجر أملس

- **13. ∘**X∧∧≼⊑ [agddim] *n. m.* ►

 \$X∧∧≼⊑ ₹X∧∧≼⊑I/ ₹X∧⊑₀I →
 bord, bordure || حافة
- 14. ه XNEه [aglmam] n. m. ► \$XNEه - ٤XNEه ا امه العربة بركة، بحيرة ا
- 15. •XMC•C •IX+•⊙ [aglmam anftas]

 → lac littoral || بحيرة ساحلية
- **16. ه. ۱۵۵ ه. ۱۵۵ ه. ۱۵۵ ای. ۱۵۵ ه.** ataktun] → lac tectonique ایمیرة المحقونیة
- 17. كالا• كام• [aglmam ugris] → lac glaciaire | بحيرة جليدية
- **18. •XĽ**٤O [agmir] *n. m.* ► \$XĽ٤O \$XĽ٤OI → borne, limite || مَدُ
- 19. XE € 0 [agmir] *n. m.* ► \$XE € 0 \$XE € 0 | ¬ vuisseau | عدول | torrent | سئل
- **20. هکدانه (** [agmmad] *n. m.* ► هنفهٔ | العالم العالم
- 21. ه الله [agnza] *n. m.* > ۱ اله اله اله على اله ع
- **22. •XIX، ٤Qێ،** [agnza iṛṇan] → falaise fracturée || جرف انکساری
- 23. •X\$^٤ [agudi] *n. m.* ► \$X\$^٤ کومة، تراکم || tas, amas
- 24. •X\$⊙O \$\\X \times \text{ [agusr u\gammazif] → pente longitudinale || انحدار طولي
- 25. •XOI\$I [agrjuj] *n. m.* ► \$XOI\$I \$XOI\$II → fond plan قاع مستو

+olk Ao

 $+\$OOI_0 + _0C_0X\xiY+ +\xiU\$O\xiU\xiI IIO X \$OR_0O \wedge \$O\$HY I \xiC_0U_0II XII XIII.$ U°V°1 + 1000€ 15 1 × 1000€ 1 + 1000€ 1 × 1000 +8+No5+ o A 50+ +8+No5+ EXECOLOA +8++80E0 X K8 5EXO X 5EXOOL 1 8E 5. LI.E 1 +8 A O + + . + O . O + .

SIZOJO NOLICIS IOZ YHSOOS XOISOO Λ OD AUXIS I NOLICIS I OSHH Λ X +8+No5+ +oCoX5Y+ +oR85000+. +550E Xol+ +5X805USI +5Co518+51 (+<|8NH8+<|), \(\text{\text{X}} \) \(\text I KOKoXI.

80 \$U.+0 \$AN\$O . .A \$OE\$| +\$X\$O\$U\$| | \$OK.XI E.A. IYA .A SHR ocollon and the condition of superioration of the holosistic states and the conditions are superiorated as the condition of the conditi C-O 4-18 - 1-3 X X 3 - 1-3 - 1 $\mathcal{L} = \mathcal{L} \setminus \mathcal{L} \setminus$

OF SEISINNS A SOOSHY LIOEEOO I SOEOOO I +S+No5+. \$000 : 0304 | "XX0 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 1400 | 14 HOS Λ_0 Λ_0 SOXXX XX +XSO(LI(), 0/ /0X SEYO(X +X(0) | SE0LIN O(LISOR(II I +8+N. SEI . A NNE IOAO.

O IOIECO KEXII ECOMBHI ETHOBHI I BOEIDX, HOMEM OIEEDHO A SOUPL OF THE PROPERTY OF THE +JEESO+ SOYJ S SOIJ IIY X LJEEJO I SOEOJO I +S+NJS+, HONSHNJO

Abréviations et symboles utilisés

adj.	Adjectif		
n. f.	Nom féminin		
n. m.	Nom masculin		
pl.	Pluriel		
V.	Verbe		
var.	Variante		
\rightarrow	Introduit les équivalents français et arabe		
,	Introduit les équivalents dans la même langue		
/	Sépare les variantes morphologiques		
	Sépare les équivanlents français et arabe		

Références bibliographiques

- Boogert (N.), 1998, La révélation des énigmes : lexiques arabo-berbères des XVIIe et XVIIIe siècles, Travaux et documents de l'Iremam n°19, Aix-en-Provence, IREMAM.
- Centre de l'aménagement linguistique, 2017, Dictionnaire général de la langue amazighe, Publications de l'IRCAM, Imprimerie El Maârif Al Jadida, Rabat.
- Destaing (E.), 1938, Etude sur la tachelhit du Sous : Vocabulaire français-berbère, Paris, Leroux.
- Haddachi (A.), 2000, Dictionnaire de Tamaziant. Parler des Ayt Merahad (Ayt Yaflman), Salé, Imprimerie Béni Snassen.
- Laoust (E.). 1920. Mots et choses berbères (notes de linquistique et d'ethnographie: dialectes du Maroc), Paris, A. Challamel.
- Oussikoum (B.), 2013, Dictionnaire amazighe-français. Le parler des Ayt Wirra (Moyen Atlas- Maroc), Rabat, Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe.
- Serhoual (M.), 2002, Dictionnaire tarifit-français, Thèse de doctorat d'état, Université Abdelmalk Essaâdi, Tétouan
- Said (K.), 2006, Lexique amazighe de la géologie, Publications de l'IRCAM, Imprimerie El Maârif Al Jadida, Rabat.
- Taïfi (M.), 1991, Dictionnaire tamazight-français (parlers du Maroc Central), Paris, L'Harmattan-Awal.
- Taïfi (M.), 2016, Dictionnaire raisonné berbère-français (parlers du Maroc), Publications de l'IRCAM, Imprimerie El Maârif Al Jadida, Rabat.
- يريان محمد، وعبد الله عوينة، وحسن بن حليمة. (1989). قراءة وتحليل الخريطة الطبغرافية. منشورات اللجنة المغربية للجغرافيا. الرباط.
- بنيدير جامع، (2015). سوس والبحر من خلال المعجم الأمازيغي للكائنات البحرية. منشورات مركز أكلو للبحث والتوثيق رقم-7.
- جورج بيار، (2002). معجم المصطلحات الجغرافية. ترجمة حمد الطفيلي، مراجعة هيثم اللمع، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، لبنان.
- سهيل إدريس، (2009). المنهل: قاموس فرنسى عربى. دار الآداب للنشر والتوزيع، بيروت لبنان. شفيق محمد، (2000-1990). المعجم العربي الأمازيغي. أكاديمية المملكة المغربية، سلسلة المعاجم. الرياط.

- Les variantes morphologiques, quand elles existent, sont signalées par l'étiquette *var.*
 - Suivent les langues cibles (français et arabe).

Les entrées sont souvent simples, mais elles peuvent également être complexes quand elles sont formées de plus d'une unité comme l'illustrent les exemples suivants :

```
توضعات || alluvions → alluvions → alluvions محالاً وضعات || دوضعات || To∧N | 34% || amadl n uyzr مالفلة الوادي || awal || علام
```

Les emprunts retenus sont majoritairement des emprunts intégrés morphologiquement :

Les index qui font suite au vocabulaire permettront l'accès à l'information terminologique par le biais de l'arabe et du français.

ne pas examiner des concepts relevant d'un vocabulaire scientifique très spécialisé, très pointu. Néanmoins, elle s'est adjointe le service de spécialistes du domaine, deux chercheurs géographes¹ de l'IRCAM, pour la validation conceptuelle de la nomenclature.

La méthodologie suivé reprend les principes de base du travail lexicographique et terminologique du CAL, à savoir une approche intégrative des différentes variétés où les variantes lexicales sont traitées comme des formes concurrentes. La priorité est toujours donnée aux unités lexicales natives et le recours à la néologie ne se fait que dans le cas d'une vacance terminologique et toujours à partir de racines attestées en amazighe et en accord avec les règles de morphogenèse de la langue.

Le classement adopté est alphabétique. Cette Option rend aisée la consultation du covabulaire même pour des non linguistes. La langue source est l'amazighe ; l'arabe et le français sont les langues cibles.

La microstructure de chaque entrée se présente comme suit :

- Le lemme, en bleu, est transcrit en graphie tifinaghe et suivi de la transcription en graphie latine entre crochets. Cette entrée sera précédée d'un numéro, lequel facilitera l'utilisation des deux index arabe et français.
- La catégorisation grammaticale signale s'il s'agit d'un nom ou d'un verbe. Dans le premier cas, sont données les indications sur le genre, le nombre et l'état; pour le second, sont fournis les trois aspects : accompli, accompli négatif et inaccompli, sachant que l'aoriste correspond à l'entrée verbale.

¹⁻ Nous tenons à remercier vivement nos collègues Aziz Bentaleb et Houssain Boudilab, géographes affiliés au Centre des études historiques et environnementales (CEHE) de l'IRCAM pour leur expertise ainsi que Abdallah Boumalk du Centre de l'aménagement linguistique (CAL) pour le soin qu'il a apporté à la révision du présent vocabulaire.

Présentation

Le présent vocabulaire fait suite à celui du climat et des phénomènes météorologiques. Ces deux lexiques sectoriels relèvent du domaine de l'environnement, champ sémantique très vaste qui a nécessité, pour des raisons méthodologiques et didactiques, sa division en sous-domaines. Ainsi le vocabulaire des phénomènes climatiques et celui des reliefs présentent-ils des zones d'enchevêtrement où un même terme peut appartenir aux deux domaines.

L'objectif général de la présente terminologie est l'enrichissement lexical de la langue et sa mise à niveau et, par là même, le développement des ressources linguistiques de l'amazighe. Plus spécifiquement, elle ambitionne de : (i) mettre à disposition de l'enseignant de l'amazighe un lexique relatif au domaine de l'environnement lui facilitant la préparation de son cours de géographie en langue amazighe à l'aide d'un vocabulaire approprié ; (ii) fournir aux traducteurs vers l'amazighe une terminologie pouvant les aider dans leur travail quotidien ; et (iii) outiller toute personne s'intéressant à la communication en langue amazighe d'un vocabulaire du domaine de l'environnement lui permettant d'enrichir sa compétence lexicale .

La nomenclature, de 541 entrées, a été établie d'abord, à partir de la collecte du lexique disponible et a été complétée, ensuite, par l'élaboration de la terminologie pour combler la vacance terminologique. Le vocabulaire ainsi conçu s'adresse à un public large : enseignants, étudiants, traducteurs et à toute personne intéressée par le lexique du domaine en question.

Les termes constituant la nomenclature se rapportent aussi bien à la langue générale qu'à la langue spécialisée (la terminologie à proprement parler) sans verser dans une grande technicité. A cet effet, l'équipe engagée dans cette recherche terminologique a pris le parti de

Sommaire

Présentation	7
Abréviations et symboles utilisés	11
+₀I灰∧₀	13
Index français	39

Publications de L'Institut royal de la culture amazighe Centre de l'aménagement linguistique Unité d'études et de recherches (UER) « Lexique » Série : Lexiques et dictionnaires n°18

Titre

Vocabulaire des reliefs

amazighe - arabe - français

°E°NO} I K°N°N°

+°E°X{H+-+°HO°O+-+°HO°IQ<Q+

Auteurs

Hassan Akioud - Meftaha Ameur - Khalid Ansar - Abdeslam Boumisser - Noura El Azrak

Avec la collaboration des chercheurs de l'unité des études environnementales

Aziz Bentaleb et AL Hossain Boudilab

Editeur

Institut Royal de la Culture Amazighe

Dépôt légal

2022MO1410

ISBN

978-9920-739-63-4

Imprimerie

Editions & Impressions Bouregreg - Rabat

Edition 2022

Copyright IRCAM



Vocabulaire des reliefs

amazighe - arabe - français

οΓο∐οΝ Ι ξΟΚοΧΙ

Centre de l'aménagement linguistique

2022

Vocabulaire des reliefs

amazighe - arabe - français

°C°⊓°N I ₹OK°ЖI

+ \circ E \circ X<Y+-+ \circ AQ \circ O+-+ \circ XQ \circ O<O+



مركز التهيئة اللغوية

معجم التضاريس

<mark>أمازيغي- عربي - فرنسي</mark>

°E°NO I €OK°XI

to Co Ж ዲ ተ - to HOo O + - to HOo IQ { Q +

